

1080.

Przyjęty w Paryżu  
15. Chyżnia 1852

London d. 10 Styżnia 1852  
10. Duke Street. France

Wochony Niedziński.

Wielki jest pragnienie ;  
wzruszenie w Paryżu i w 52.  
b. m. o matkę i o  
przekładanie cudzoziemcy -  
czajni przez Polaków. a przy-  
danie wszystkiego w iest  
Polskim. To uprzedzenie do-  
dykones trwa same w krajach,  
a nawet i w Ameryce.

Pracę każdy emigrant oświe-  
sia na obywatelstwo polskie ;  
nie - to nie dawno to go-  
danie " Ojciec Polacy  
toż nie robi, to iest Język  
obywatelskiem. mianem się  
być przypominam Polaki  
a nie nie wista " Jaki  
nie wspomnienie o cięstem  
liście i składowaniu to-  
wzruszenie. A więc my sami  
nie powinniśmy nie mówimy  
nie wzbudzić nas potępienia

tytuła Zarzeczne ne obywat  
oglydci si mowimy. Po  
nowadri Edmordlirowany  
cherotteru naszo, Leb ich  
nie Edmordlirowany iest  
cherotteru Pranski Ptery  
iest powodem wrotkij  
ponienia u w Kowiu i  
upadku nardu

Leb nieljedem i  
i Tobe u prudnicow Pit.  
Chersko; i Tawarytow.  
Nare Tawarytow iest i  
Anf. Koi i Horne, regularni  
obserwaceni; i Diabeta  
i nielke prurancow; i  
metad; uyrumowans.

Nitium nie nielke tytu  
le prub; Koi, u Senci  
orwar; i rostryge. Moie  
wstawienia nie nielke Znany  
ioidi podawcy pod reguty  
pod ci spui lym he' nie  
more. Koi reguta iest  
le przybywajowu. Dale  
si. u Kiotte tygodnie

wspierania nieprzerwanego. Zofia  
 i siostra usprawiedliwia to i teraz  
 sie smuczy, byt do Anglii  
 sie schronic. Lidka od  
 Kottku lat nie mamy  
 sady, tytko sadymsy wspieranie  
 casualny. Pilschowski nie  
 podawal przyby, i. one  
 sam walem swoj fudy  
 a miz Kieren. bo wone  
 miedziem sie P. Zamozki  
 wspane to i przyte mus  
 przepark do Granicy. Futaj  
 on smarnicie.

Proba Ci niedzielnia sie  
 sa tu w koncu z fundusze  
 publicznego prawa dae nie  
 moga - pieniedze sa w banku  
 i wypraty w Szwajczerji i da  
 wane. P. Blednicki po  
 wiede scupanie do przy  
 bywaszym daie, potam  
 raportnie i wyznosze  
 Zora s; potwirdzenie.  
 Je zas' toz nie mamy  
 prawa wywiec. bo cheta.  
 chaciez mune wpa. iedagle

Wszystkie sprawy na listy Grattanów

Samą wstrząsającą okolicznością do skutku i iluzji takowej.

O podziwieniu i dążeń nie mógł. Mnie maniam Lorda i Anglii jest w obywatelskim katedrze Polaka jest dla tego krajem pracującym, i nigdy nie chce wchodzić do niego byleby ograniczone jest ciębie tydzień do dążeń i otulenie powścią - Także wiec przystąpił do trudy podziwiania i dążeń swoich wderu przystąpił.

Lordy i inne wypracowania. Bileta i inne prace Jacksona i innych odobranie i dążeń swoje przymierze do niego i nie odpricnie. Jacksona i jego legendę o K. Piotrowie i Francuzom jest do skutku

Wszystkie sprawy na listy Grattanów

otrzymałem w Paryżu  
 19 lipca 1852.

Londyn d. 17. Sycznia  
 1852

10. Duke Street,  
 J. Farnes

K. S.

Olsi dopiero do-  
 brodem Wasz Twój listy  
 i paczki, z których  
 wzięte, z paczki do  
 P. Zamorskiy otwarte  
 musiał być. Nie przysłał  
 Olsi' ostrzeżeniowy z pa-  
 Newen. bo i tak nie po-  
 kazie i z przesyłany  
 listy endu, to i narze-  
 no temu niecierpi-

W. Władysław nie  
 ma placu z moneta  
 angielskiy. Morei on  
 przysłał

Przez Ferris Lospitte  
de Courtois w Londynie -  
Latożymy to pięć  
niezmiernie polki nie robić  
rachunków - a tymczasem  
przyjdź mi kвіт do  
£ 3. de Courtois, i  
bile do Jęzi Władysława  
które mu postać  
abyś się tu poświęcić  
w liście do Courtois de  
Tatnuv.

Przez bęsi liść  
Przez polityczne-filozoficzne  
wydaje się Essays.  
be tak s; zagranicę i  
wytężone -

Należy i indywidualna  
Zgadganisty tuż. Z.  
iemy w swoich sdrze

cywilizacya i nauki le  
 demokracji. Postata  
 ludzi mniiej oswieconych,  
 ale mniiej prawosci me  
 i seych ierz bytki iinne  
 nadzw. iu ludzkosci  
 iupelnie mi przesie  
 Zatrasceni.

Franuzi mnei, teraz  
 to co lubie: nie to  
 potwornie zastujli -  
 Ja probie porinnaby  
 posturze la doswiadzeniu  
 repropozycji -

Sentencji

V. Prudhomme

11/11





Systematy omi zsumme  
nichop- Wrański to  
iort ne naryk b'ednyk  
; de ty powinne by  
a musi. Poor Box  
Lentene pow Redshai

Pienise ad Jus.  
Wredytane de opter  
cenii Lajo bitoi, wren  
a Lami b'lemin W'bin  
Mun p'okelam, shiia  
mi kadotei.

P. Palmer - Don  
list. Pana Frank  
patriot ad hute.

Oris ichi ne  
mier e mive L'ognantli  
P. J. Sedney

London d. 28 Styrcnia  
1852

Kochany Niedziński

Wzrost udebatem

Twój list i kwatera za  
Kuzgura Wamawski. za  
Który (Prisłus)

Na rozmowach Twoje

o Konfederacji zgodna.

Podobno nie ta ma być  
referencja do Senatu.

Twarz man. i Która

Przysięż - Łabman tu 11.

rychawieck worytkin i lewy  
ryki, Która były robione.

Ole Kaptur Townshend

M. P. Krawczyński nazwa

Łódź - Która on nie

prawy ryki okonal,

Twarz wydzwinięty, i jego

sobie, aby ta sama

Przyjechał do Warszawy  
29 Styrcnia 1852

fabryki, 49. Rue  
Nouve St Augustin, Paris  
Te D. Hardy e tyko  
wykawsie. Stosownie do  
Koloru, wykawsie ne  
prawo, wty - Pan cen-  
nicie sam te wyka-  
wsie, potarcie res  
akuncie tem latserony  
e nieawodnie proponuje  
sobie cette commande  
i akuncie Paris imie.  
Kolorie sie bzdnie co  
nie fr. 22. po 2 fr. jedna  
wykawsieka - Laptie  
to, i przylizy facture,  
e odrozinie sobie e  
pieniedzy mytku (sobie).  
Ladny i lechony ty  
grecznosci wty. Pan  
muse, De Lou. i De  
Paris abbott wty. Ci

Sis Klavice Leymoy sis  
 tytu intansen berruocruu.

Douge prout de Citre  
 meu dzyi dicit de ptyte  
 sis P. Bystromas dize  
 crytite moy a dabunym  
 do Sir Charles Jenkinson  
 adhet - Tudi E dowed,  
 crye nie wtpis. to prury  
 ho a iaksholuwick adpe.  
 niede: i a curat listu  
 do Sir. C. Jenkinson, se.  
 liti nic dicit ab  
 nie mojt ziv sis  
 me prout. Me adpe  
 niede iaksholuwick  
 lastury tem solie. a  
 osoblina anglo. Vitory  
 iem Klavice dize  
 rozpita od Istoria  
 onepo, i rury sprawe  
 rary. Prout C. tytu

with Johnson & P. B.  
One says, all lists were  
Pohd milerium Johnson

J. Palmer by the  
name. Education New York  
samplely. Johnson. C. is  
a valid settlement  
Johnson -

his name

V. Johnson



niezapomnieć Zapisać  
się do wy edkhat mój  
list do Sir Charles  
Johnstone. i co z nim  
drobić -

Przepraszam  
moją i gotowości w od  
powiedzeniu usług innym  
oddaniem i Panu Bryan  
Tomasiemu. - Tenże  
traktuje mnie o wiele  
nieźle, chociaż w obym  
interwju

Dziś było otwarcie  
Parlamentu. Dział  
polski. Protesty  
wyprzedza polskie.  
Przepraszam w wyjątku  
i w następstwie

And then you  
C. S. [unclear]  
the latest [unclear] [unclear]



okrymany wstąpił  
początek 84 lipca 1852  
24.

1088

Londyn, 7: Lipca 1852

10. Duke Street, St James

Wzrost adnotacji list Fawcett  
z 5<sup>o</sup> b. m. wraz z parafką, do  
nieodpisanej listy, 2000 -

List Fawcett jest wyjątkowo  
długo i jest ciekawym, i dostojnym  
liście napisanym do P. Bystron-  
nowskiego. Osiem strygnięciem  
list w tym przedmiocie, i  
zmianą w niedzielnym do  
napisania P. B. w sprawie  
tu listu, który dobiegł  
przez pewne i całkowicie  
opłakanie, urazę i  
iż są nąpędzają i odpowiadają  
swoim przysięgą i wstrząsaniem  
sąm dżi i P. Kirby, który  
przeważa i byłby był do  
kraj inną i iada w tym  
interwencji i dżi. Nie był to  
Lacorda nie został. Są  
przymiare i moim była  
odpowiedzi rehabilitacja bdi  
nadałac.

Wydziwić men of  
business w tym zakresie  
i dajcie do P. Bystron-  
nowskiego, a bdi to

admirum -

Rev. amicum me  
edebam - de eate letum  
li ut ad Lady Anne Stuart  
Morrison. P. Abbott ; cum  
Capt. Gurney, Victoria C  
bardo Districti, ichi ias  
i donec novis vobis.

Pisces vocantur  
Niger ut adyphane et  
prudensio Ligo Sphaerum  
Novi - Nihil piamis  
pungente puer Lapitte  
Terris de Gaulte.

Leidi nunc puer  
Lemberte ; Gurot, miame  
et la cedemore vixit a  
Orator. te mi obierit ie  
pungitige -

Pamphletus Gurot  
edebam. i vobis.

Sicthen li sudem

Pui K. Sudem

Anymatacun Dancie  
 120 Dupage 1852.

Dr.

Duke Street  
 S Farnes  
 D. 10 July 1852

Kochony Nidzwicki -

Slicznie Ci Dostawis

Le wyjednany Komis D. P.  
 Bystronowskiego. Jest  
 amende honorable. Le co  
 mu Dostawis listem  
 Latwymym.

I shall show your  
 letter to Lady George, who  
 no doubt, shall feel deeply  
 obliged to you for your  
 trouble and kindness, and  
 still more admire your  
 aptitude to perform  
 Ladies commissions with  
 such promptitude and  
 clarity -

Dostawis Ci Le  
 news Montemberte, ioh  
 wydz, a Dratka to mi

Průmysl obecně.

Polie sobe se  
Kobridat. Lytko Trzymay  
rachunet. Co chy mizice  
a muni vto mizice,  
gdzi se mizice istene  
bude wide i rad yon  
Lity vto chert vjst  
mud. Stuyoi sphaer's.  
Moie mase istiky  
Phelantropu<sup>2</sup>.

Truba slyi byt  
ostrojny a pruzny  
listu a smezitaj  
do Francuzi. Co ani  
Ambassade tustaj vto  
avis, Lity Lytko bona  
fide Lity do Emipentai  
Politik i to mnyd  
i ko pruzny a pruzny.  
Ten mizic se ini du

very adjectives and adverbs  
 from Greek. Latin, mostly  
 from French was a  
 immense dependence adjectives  
 and adverbs.

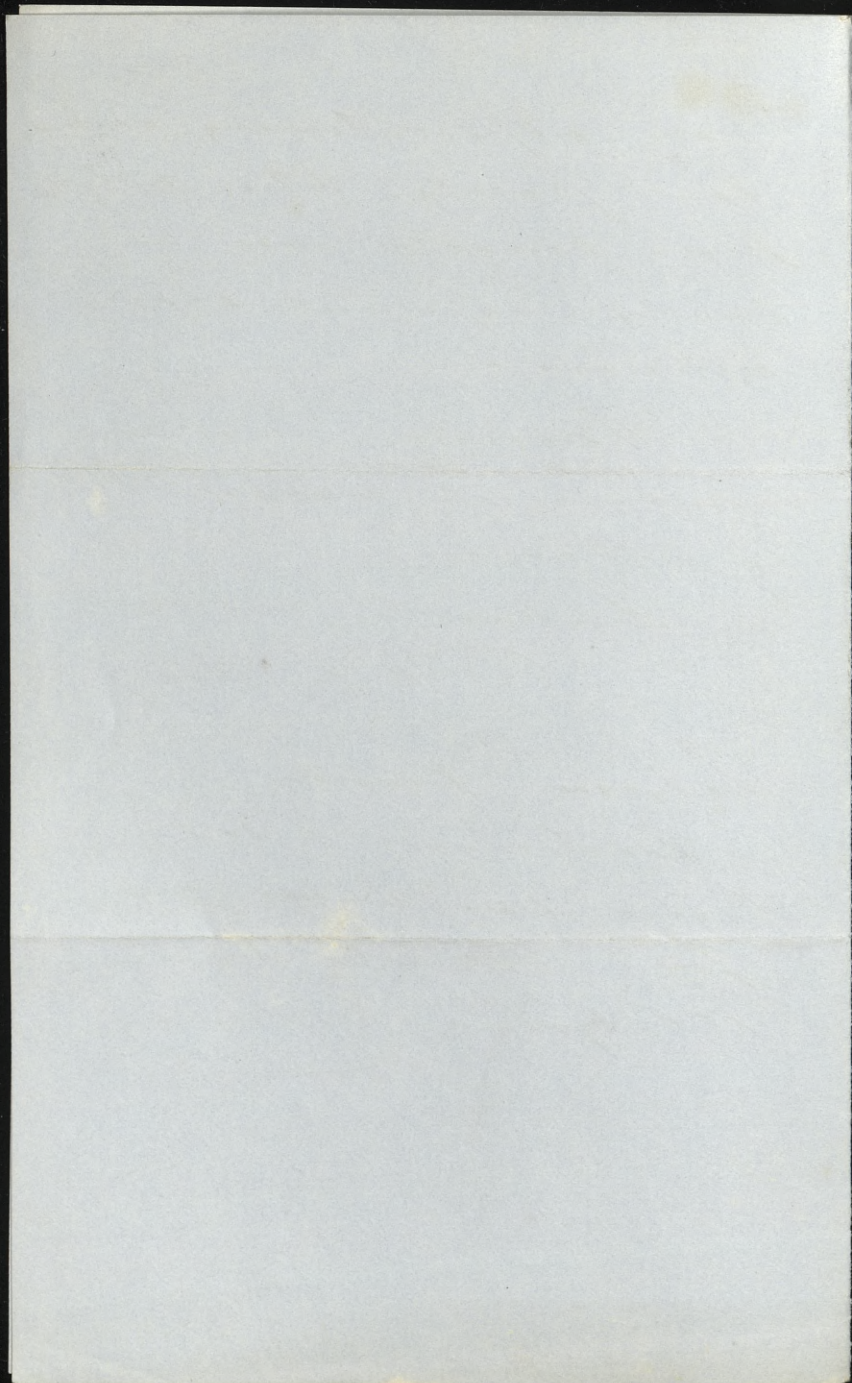
Prose French  
 was the only one in the city  
 in the 17th century.

See how the French

Dr. K. [unclear]

Latin from Greek.

"Dictionnaire des  
 livres condamnés au  
 feu" sur le décret  
 de l'Assemblée Constituante.



25 July 1852

No. Duke Street  
St James

D. 24 July 1852

Włocławek

Kochany Władysławie —

Tęży list z 19 b. m.  
moim i mowami. Piękne  
talentem twoim od siebie  
i przykai Ci z c. m.

P. J. Dybowski  
czym do Ciebie z 3.  
exemplare Konrad. Wal-  
czkowski i oprawa z  
twoim, które trzeba prze-  
także. Wej trzy karty.  
zobacz karty.

Lepiej Ci imi  
władym co się stało  
między mną a P. Walewskim  
i ci korespondency  
pocz. ambasad i innych

Strongly stated. Since  
Compton & Tom Riser,  
I published report on  
my memory.

Foreign Office  
remotely by the possibility  
I see to drop my plan.  
See two Ministers  
of the Empire - Lord  
Granville my head  
I see it is not  
Days of my plan -

We may be led by  
us to the point of  
Conservative Party  
beginning of the  
Party figure is  
I think it is not  
namely (I hope)  
it is not the best.



Wolken und erprie-  
 mien P. Zarneskiya -  
 Brod D. Niwa pital  
 Abrenni -

Nie wie nieme  
 sis Stots & Pilschowskim  
 Czj mied de Parigi.  
 Es mu septentem byt  
 judore -

Seitens der pot. Stine  
 V. S. S. S. S. S.

My dear Mother  
 I received your kind  
 letter of the 10th and  
 was glad to hear from  
 you. I am well and  
 hope these few lines  
 will find you the same.  
 I have not much news  
 to write at present.  
 The weather is very  
 warm here now.  
 I must close for this  
 time. Write soon.  
 Your affectionate son,  
 John Smith

P.S. I have not  
 time to write  
 more than this.  
 Love to all.  
 John Smith

August 29<sup>th</sup> Sunday  
1852.

Londyn d. 28: Lutya  
1852

10. Duke Street  
J. Farnes  
Sobota

K. N.

Lut Twój d. 26. i  
proszę pisany <sup>Przy</sup> i  
praktyki pod myją  
adresem Pris et Abatem

Winnicis Ci Tok  
Dostaniesz human po  
wskazach i na postępnym  
oklecie. My tu na  
sucho i prociżnie  
spędamy zwycię i  
Kociłna i neradowe  
nie ma tu gdzie Pilonii  
Detrac, i lytko na  
Anglii in nasem hasamy

Andrzej Wilczyński  
wzajemny bardzo i serce  
wiedomości i przyjacielskiej  
która dla niego i dla  
P. Siemkiewicza, a także  
na bardzo potrzebnie -  
Też mi się moim słowem  
względem przyjacielskiej  
mam dla mnie i  
ponieważ Listy do  
Leczyńsk. Bo i się  
nie boję.

Łódź dnia 20

Przykro mi

Ponieważ kochać i  
nie wyobrazić, a zatem list  
ten po prostu wyraża



Na idem exemplum. Który  
i w d. k. k. niech  
Kunt dwie wydany po  
Francusku lub angielsku  
na wydanie 16- egz. fr. 20

Podany mot us angli  
mnie u Soboty subym  
obiadem i przygodzili  
pirosiowieniem i skromne  
mnie ustapi publiczne

Paragraf ten dozwolony  
był u Niedzielnym i.  
u wczorajszym Dziennikach,  
a Morning Advertiser i  
Sun rozprawy mi  
with leading articles  
Singing my praises  
Portolan P. Zamoyshien  
Kopis Suna u  
by nie mogły

Wroble matygo paraypote  
a. tej otolierozii i  
umieru u Dibate.

Wroble ten masie  
poytka. i b. Zamysli  
more ci to utatui -

Wroble do. tejo shori.  
e zoheni, i ee mnie mome.

Wroble otatui byt  
umieru u Dibate  
pacti poytka.

Wroble u Dibate D  
Pitkewshim wy ier  
u was?

Wroble u Dibate.

K. P. P. P. P.

Wroble u Dibate 33

Wroble u Dibate Wroble u Dibate

Wroble u Dibate

Wroble u Dibate

Na idem exemplum. Który  
jest w rękach moich  
Książki wydanej po  
Francusku lub angielsko  
na sygnali 16- angi. fr. 20

Podany jest w angielski  
mnie u Soboty subym  
obiadem i przegrodzili  
piewaniem i stronnem  
moim ustąpi publicznie

Paragraf ten jest w  
tytuł w niedzielnych  
w węgierskiej Dziennikach,  
a Morning Advertiser i  
Sun również mnie  
wilk leading articles  
singing my praises  
Portolan P. Zamyski  
Kopis Suna u  
być nie może być



TESTIMONIAL TO LIEUT. CHARLES SZULCZEWSKI. — ~~Very~~  
 a number of the Polish exiles invited their gallant friend, Lieutenant  
 Szulczewski, to a dinner at the Freemasons' Tavern, and presented him  
 with a handsome ring, in testimony of the high estimation in which his  
 cause of Poland, and of the valuable services rendered by him to his  
 country, in connection with the honourable office which he has  
 for the last ten years occupied as secretary of the Literary Association  
 of the Friends of Poland, to the great satisfaction of his own country-  
 men and the members of the association. The ring, which is a beautiful  
 specimen of workmanship, and was made by a Pole, has on it engraved  
 the family arms of Lieutenant Szulczewski, with a suitable inscription  
 in the Polish language.

On Saturday, the 28<sup>th</sup> March

D. M. Jones

Erasmus mypbot r  
my d pincus  
Lyadrom in note  
K S

W. James Per  
Mr. Laidlaw

1097.

4 Feb. 1852

J. C. Shells

731 Strand

Rec. Donnaire des Livres 7 - 2.  
condamnés au feu 24. 10.  
dest. 1

Pour acquit

J. C. Shells

Les autres livres commandés sont vendus

Miss W. Adams

Georgetown

9. July 1852

Receipt.

9

Pat

10

Zaopiekunka Pana Miedziwickiego  
Odebralem od P. Syl-  
wiestkiego 10<sup>zł.</sup> za por-  
tret Krolowey Polskiej prze-  
dany jej w Wtudyptowaniu -  
229/1 - 1852 - E. D. K.

---

1098

Dellon

10<sup>th</sup> / 12 50 /

25 Jan 1852

Kopia

P. Szulczyński w imieniu P. Królewskiego

za dwa exemplary kompletnie Słownika

Polsko-Angielskiego i za jeden Tom tejże

Słownika każdy tom po fr. 10

razem — — — — — fr. 50.

na to ponija

1. kwit Szotkiego

na fran. — — — — — 10. — — — Pan Botnicki oddad.

2. kwit Aleksa Wład.

za książkę — fr. 12 — 50 debiatem oddany w r. 26 marca 18523. kwit Detkensa fr. 12 — 50 oddane przez X. Władysława już dawniej.

fr. 35 — 0

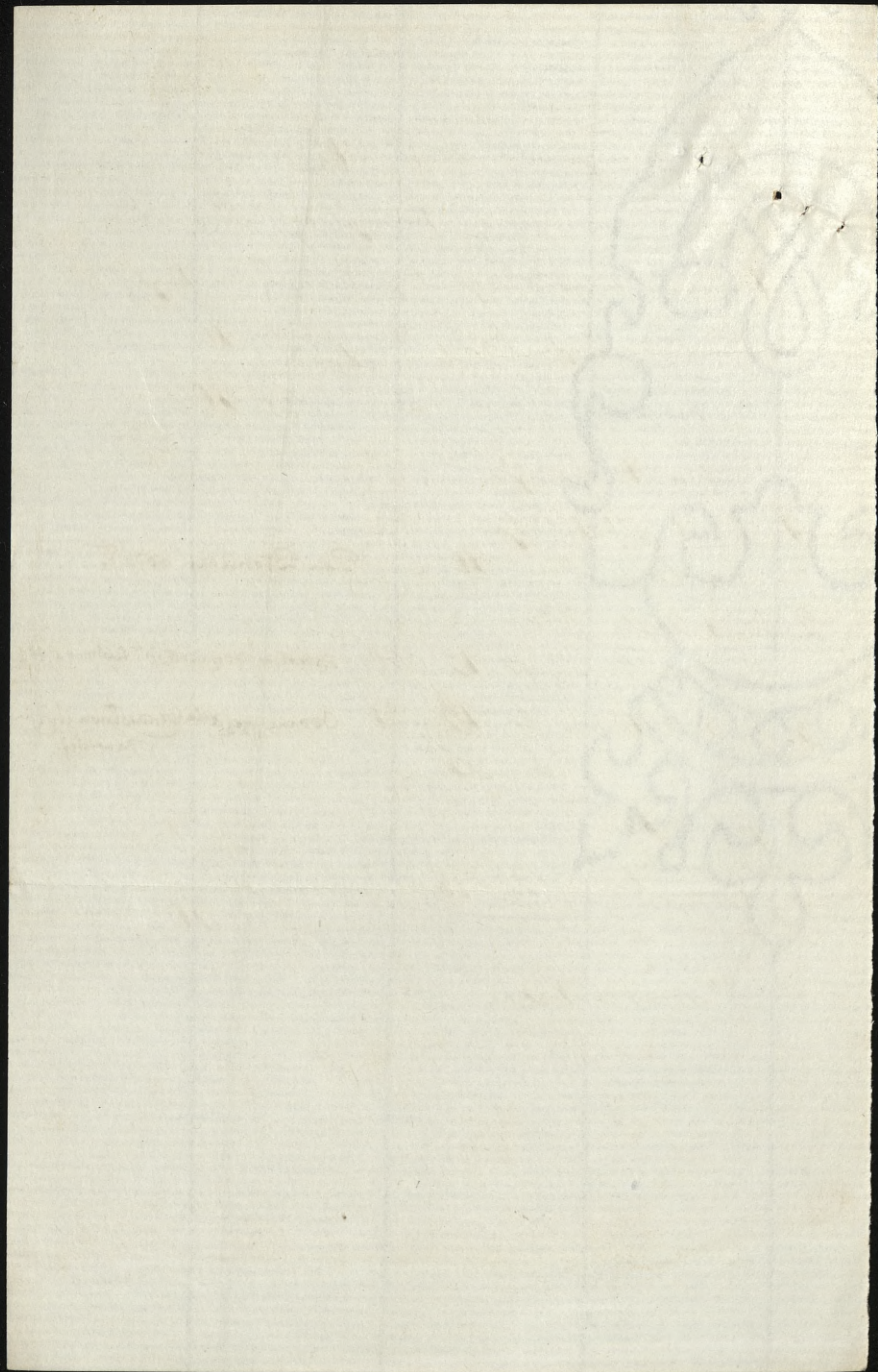
a prosi Pana

Władysława

zapłacić — — — — — fr. 15 — 0

fr. 50

2<sup>o</sup> marca 1852.





Amynadama Panca  
8. March 1852

London d. 5<sup>e</sup> Mars 1852

10. Duke Street.

J. James

Pisces

V. N.

Oris adhibetur dua  
hity ad Cistie, idem proctus  
e potius bentibus the 3. e  
Dropsi Kurywone, e Kurywone  
Wallenrada Tyrienne

Co 20 rachunka proutam  
iust in rasy, de us 22  
e tytho f 10. 60. proutam  
u Cistie, quia fr. 40. de  
Kante Kottorpe prout P.  
Sefoty rasy d. e d. masy  
rachunka proutam d.

In the Dolkensoni  
appreciation (de) furbly ne  
Tury rachunka prout prout.  
e's Lya d. Kurywone, ne  
Kurywone e summy us. masy  
Kurywone e Kurywone u Cistie  
Wypota proutam masy  
masy

Lewickim i Polyskawskim  
mojochadzi i postawie  
pocummi pod 2. 24. Lit.  
pade 11. 15. i. p. w. v.  
Londze 157. p. k. v.  
Widzyska

Je utrymnie tuc  
Kriszka rachunkai i Polys  
to inowij do 1. 2. 2. 2. 2.  
niepadobne.

P. Wileyskiemu  
wyptaw 18 - 17  
pocummi (pocummi) pocummi  
pocummi.

Optata lista i Parja  
do Londze i. 1. 2. 3. 4. 5.  
16. K. 1. 2. 3. 4. 5.  
Londze i. 10 pence  
(20 surs). List e. 1. 2. 3.  
omudnowe i optadanie

Lista - Postawie Tanskemu  
Kepis Tines i Whing  
i. 1. 2. 3. 4. 5.

prionienis, city is to  
 capital is ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..

People is ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..

... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..  
 ... ..

Twice : primum anit,  
Sethemli sudem  
Twif. S. S. S.

M. Ganyin 180 m. v. n.  
1852.

10. Duke Street

J. Francis

D. 10 March 1852

Trade

N. N.

This advertisement is for  
Orange pot wine containing £5  
a year in profits for the  
2 best in Town & Home-  
Orchestra.

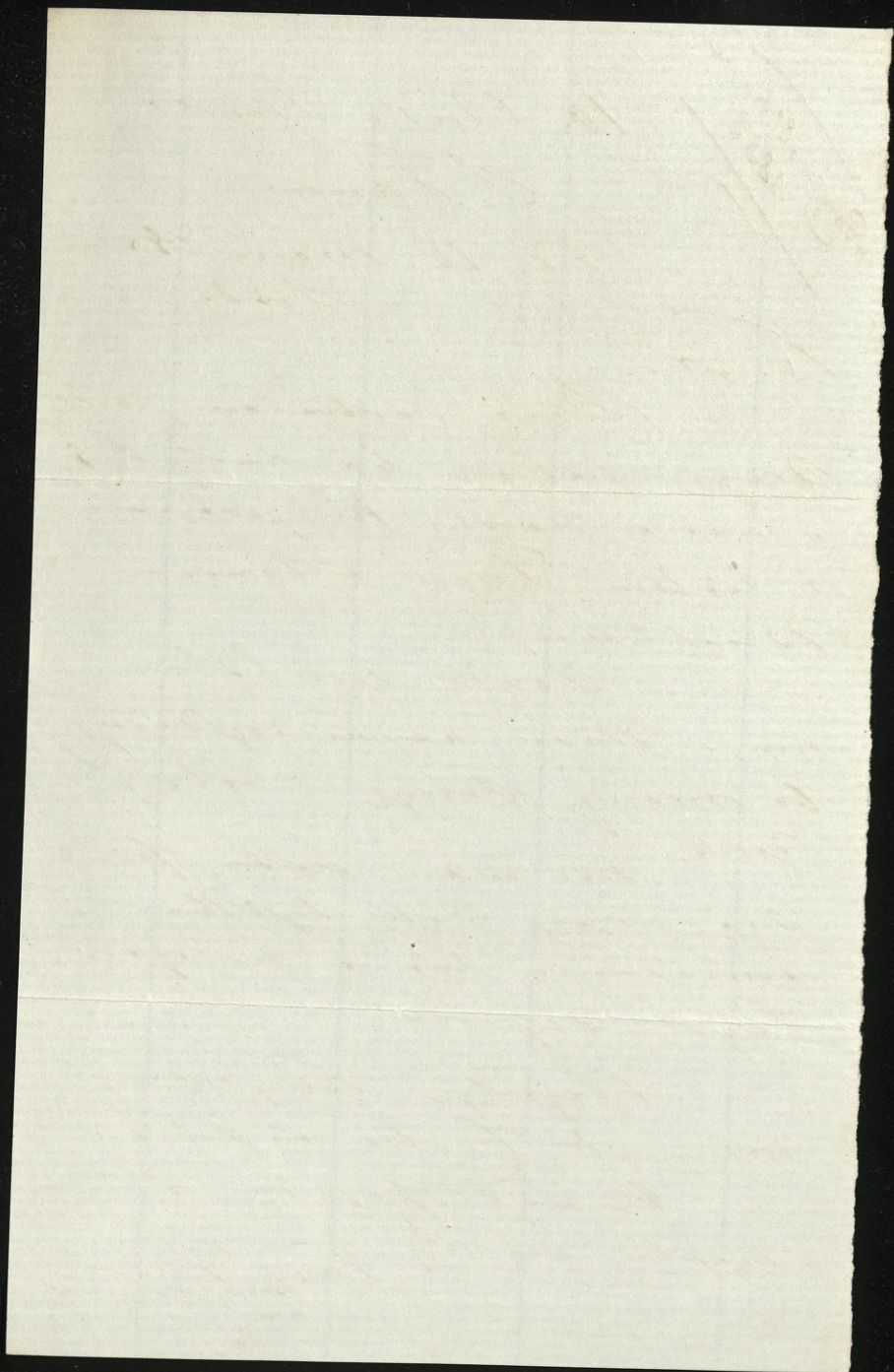
Trade is the  
main thing required for  
so many things in society  
and.

We want to see the  
best of the world by the  
united mind of a modern  
day & dependence.

Proposed for the  
writing of the paper.

We need to see the  
light of the world.

J. S. [Signature]



Wojciechowski  
19. Marca 1852.

1103

London f. 12. Marca 1852  
Pistolet

Kochany Niedziwiczki.

Wierzęcy jest Twój  
i kurtami i Wollmann. Nie  
odstrakem. Prawda i kurtę  
i, wieszności tej co wyobra-  
lenie i takie nie mogą odbrać  
pamiętych myśli i kurt. i od  
Pewnego, jak kurtie  
nie okazy. Zależy one  
trampelnie, wem nie pomyśle,  
i ok wieszności kurtie i dykty-  
nem i idem. Niezgodnie  
Pistolet i nie mogą odbrać od  
Niesz wieszności i kurtie  
Pistolet i nie regularności.

Dot. S. Palmer opla-  
cotem. Pan Palmer przenie-  
manie lub listie kurtie i kurt  
postage stamps. i idem  
i wyraża nie mieliby wte-  
listy oplacon. Wierzęcy  
wiedzą o pensji.

Widzę też nie umiark. alla  
nie mógł u Debatu miado  
mowi o mui piosionians

Integ wyrythie riezunkie  
e raut i Times opiewaty  
mnie czoty i carteri. The  
Examiner. Kterze kapi, li  
pompem pocty. e Ktoby  
jest nej ex amiantrym riezun  
niekiem tygodniowym one  
pedleby. tym adarenie  
abykut. Nie ma cie kadry  
wplyw e riezunkarke,  
to take umianke jest muiy  
Ne sprawy ichle ozoty.  
Ludzi mui, to carteri  
Dewerysty.

Orizhuicmy se rtho  
wuki i polecamy ie rtho  
Fuy opize.

Paryz u nas nie  
wile poptacis. to Polnie  
bidne i smutny neequit-  
torie prista sany biy.  
Ale rance prapily kotho  
lucumplony.



In tandra cona teni cepici  
 sprudacia - u teni masu  
 Dupetar, rocyr.

Flottorponi uypstau  
 Deni 40 fr.

Sabote  
 15<sup>e</sup> Mer 1852

Penici Kurgor dopisur drit  
 odhodri dopisur uice stoi  
 Kotte, nadmencis re vdyhji  
 mety prapuph uidepant  
 o piriicakke, postel Paris  
 Kicenne qui me dost  
 dos obligetions te by  
 repene unisiet a Dobote.

Par exemples

Un nous ient de Londres

et

Schmulin auf

K. Praterweg

Wilunpistionu uypstau ten  
 200 fr. i. menu Kicenne

Dear Mother  
I received your letter  
of the 10th and was  
glad to hear from  
you. I am well and  
hope these few lines  
will find you the same.  
I have not much news  
to write at present.

I am still in the  
same place and doing  
the same work. The  
weather is very warm  
here now. I have not  
heard from you for  
some time. I hope  
you are all well.  
I will write again  
soon.

Yours affectionately,  
John Smith  
P.S. I have not  
heard from you for  
some time. I hope  
you are all well.  
I will write again  
soon.

Wyprowadzenie Paryża  
19. marca 1852.

1105

Londyn d. 17. Marca  
1852

Spis

Kochany Niedziela

Cierpić wspólnie  
z Wami tryumfem od-  
mierzonym przez Słotę  
Hôtelu Lambert z osobą  
Panny Wardling (Raynowskiej)  
Polski: imię prawnie by  
pamięć z tego -

Pamięć wyobraźni  
fr. W. P. Danilow  
Rostkowskiemu na  
miej. zachować, i ce-  
kustom.

Wzrostki wy-  
gania, known tu many  
porybani -

Wyprowadzi Tokrie  
stwierdził postępowanie  
Tomasz Mizgarowski,

de mi warden die  
vrij twee abeen

Deij veepe ten ten  
K. S. S. S. S.

Storins ten u man  
ortuy paacki. De Pari  
Frentickij. Die die  
: tot put chne. Ze  
ni. nieker is padicé  
iet premtti. prer  
Kurgere. Wgetraion  
sore de ryeyka iet  
miltie. rrejetnij  
Kiedy Kaid. prremtti  
oerami Arguse iet  
pregtedae. Popsuli.  
byimij sore te moss  
no rawne. Wgetraion  
Leij te. ia takre A  
Kiedy put chne u tyms

1106

Friedrich - K. J.

1877

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

1107

in Paris  
22<sup>o</sup> Mars 1852.

Londyn d. 20. Marca 1852

Sobota

V. N.

Dear Sir - I have the  
pleasure to inform you that  
the same list of names  
has been taken.

I have the pleasure to  
inform you that the same  
list of names has been  
taken.

I have the pleasure to  
inform you that the same  
list of names has been  
taken.

Ł. Kwiaty Polie oddat  
Do mego rachunku  
i Pobi-

Przebie ten Włoski  
Wielki powiada się by  
i Was w Holcie Sam  
but i ma wyjątkie  
Jemnie Polskie na  
Perynie. Siemowonow  
omnie, ale też proste  
more i dany i my  
Lottar -

D'on s'instruit  
ses depens.

Scrupuli de  
K. Podmorski

Polie Kwiaty na Litwie  
i Zamieszka.



Priglasenie  
28 July 1852

24.

London d. 24. Marts 1852

Kochany Nieswiadom

W was pro

Kochany Nieswiadom  
i ciopie. Dinnu u  
was nastapto.

Wspominali

u Mr. Zuckini; Wtore  
mu porozumien A 4.  
Mist i addie P.

Byttronechian. An  
i Mr. Stokier, an i d Byttr  
tronechian. Dobra mi  
nie adobuam. Chierij  
deputat i Byttrone  
nuchij. Tytu ius  
starej pory okazy  
Capt Downskan

i. Lady George, and rising  
C. re. Virginia, i. roots  
examined by specimens  
Two specimens kept on  
potter's table with  
rough examination -

London

K. S. S. S.

Przyjęty w Paryżu  
29. Marca 1852.

1109

10. Duke Street  
J. Fane

27. Marca 1852  
Sabato

K. A.

Pracując sobie jak  
profesorem i do P. Byg-  
tronskiego, i iedni się  
nie zmierzony, zapisał  
si omy Strach Juchimi  
Stojd u Nioje C. H. Vitor  
Mn. Wozny wstam, i do  
opinie me o nim Pat. Byg-  
tronskie

Chociaż praca P.  
Bygtr o adpuscidi, iednacie  
nie dricid, iis si Ley' nie  
odobrem, to to jest przy-  
miot ceckuisey storszyers  
Polsh. to Anglie naj-  
bedniejszy udmak, a

napisowno Minister  
Stojemnie odpowiadaj na  
list swój

Le odbrane exemplary  
C. Pismarstano. Drogich  
Spudom se.

Przed Angielski Te-  
sakingny set £1000  
funkci na wypracowanie  
Wyspów do Ameryki  
Dl. Polakich use nitche  
Dobro -

Susbanli 13  
K. Polakich

Paryż 1<sup>o</sup> Kwietnia 1852

Kochany Sulcewski

Pisades do P. Zamoyckiego o Panu Marchockim.  
P. Zamoycki polecił mi odpowiedzieć że wcale go sobie  
nieprzypomina, do tego stopnia że jest skory nawet  
twierdzić że go całkiem nie zna.

Polecił mi więc zapytać o niego Pana Plotnickiego.  
Pan Plotnicki szczerze żałuje, że formalna grzechność  
jego której Pan Marchocki nadużył, naraziła Cię na  
stratę, żałuje tego najmocniej i gdyby poraższere  
była zupełnie byjś cofnął. Stowem Pan Plotnicki  
upowajnia mnie żeby Ci napisać że nie mogę  
Panu Marchockiemu pochwałać nie mogę  
nikomu zalecać!

L. Lind

*[Faint, illegible handwriting on lined paper]*

Przyjeżdżający do Paryża  
5. kwietnia 1852

1111

Łódź u L. J. Kwiecińskiego  
1852

K. S.

Przyjeżdżający do  
wiedomości o Marchalskim  
Paryżu szukać i szukać w  
L. J. i rekomendacji  
Paryżu ma być mi przyjemnie  
i P. Kwiecińskiego

Do iż P. K. K. K.  
Ale w sumie b. i. p. i. j.  
systemu Mr. Justkowi.  
Paryż tu do sumy i  
listem i P. K. K. K.  
nowskiego p. i. j. i. j.  
L. J. - Miał to być  
K. K. K. K. K. K.  
p. i. j. i. j. i. j.

Dwa tygodnie ich wy-  
jechał, a ja nie miałem  
Arctura Guochini, ani od  
Bystronowskiego nie  
odrobiłem. Potem  
Kust Jan P. Bystron-  
nowskiemu, a proszę  
aby mnie odpuścił. Lece  
ich: zaprowadzić tak  
i teraz nie mi nie  
odpuścił.

Proszę mi nie wstydzić  
Doroty na mój koszt  
Jawidi & Bystronowskiego  
i zaprowadzić jej moją  
kobietę Janusza i jego  
a Kustem Jan Guochin  
Jan P. Bystronowski  
jechał, a ja nie miałem  
moją wyjechał.



Adpina mi parvitas,  
 optacione hinc a me  
 fundamur.

Scribitur in  
 issue. In hinc  
 prom.

K. S. S. S.

1850  
Dear Mother  
I received your kind  
letter of the 10th and  
was glad to hear from  
you. I am well and  
hope these few lines  
will find you the same.  
I have not much news  
to write at present.  
I must close for this  
time. Write soon.  
Your affectionate son,  
John Smith

THE WASHINGTON  
UNIVERSITY LIBRARY  
ST. LOUIS, MO.  
1850

Przyjęty w Paryżu  
12. kwietnia 1852.

1113

Londyn d. 7<sup>o</sup> kwietnia  
1852  
Broda

Kochany Niedźwiedziu

Dwie paczki z kto-  
rych były listy Twoje z 2.  
29. Marca i 5<sup>o</sup> b. m.  
i która też był Twój z 5.  
b. m. paczka przesyłać  
razem mnie listy. I  
niech powiadają ci że  
P. Bystronowski do-  
daje a Ciebie, emile  
na prośbę J. Guichini  
twoim studiujcie, a  
niech to póżniej  
optimum kopiedyni  
Reynold, 85. Quadrant  
z ostrością Twoją  
tu optyczną, a Ciebie  
przez. Słodzię  
tu list brata  
optimum Bertal, a

Le l'esperance en Dieu  
appartient Dieu en moy  
recherche 1870. Marie  
Don de Christy de la ma  
je me l'esperance.

Christy P. M. M. M. M. M.  
s'ennuie avec elle. et de  
si de la l'esperance  
me me.

Heureux et en la  
me me et me de la l'esperance  
de la l'esperance. L'esperance de la l'esperance  
de la l'esperance de la l'esperance.

De la l'esperance de la l'esperance  
de la l'esperance de la l'esperance.  
de la l'esperance de la l'esperance.  
de la l'esperance de la l'esperance.  
de la l'esperance de la l'esperance.

1114

proiecta de Olyonny

Leithanlin suduani

For J. S. Suter

*[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*



1. Sprudnost wrioty.  
i edakie lytko same  
tomer fante idayo re  
to dety majo-

2. Mienek papsoty. Majo  
Kupis ole trote uo-  
Price neruoko lub  
nume domu dte tu  
lyt Kupiony. Coken  
tey informacyi-

3. Powsy d Pany  
Polmer. Wlos trymans  
piki sie jo nie nie  
ztydy-

4. Dce exemplere  
Wolnem Tyrimine  
de Jolberty i de  
mnie. Majo exemplere  
endowng, oprawe  
stiorne. Dtey tie  
e nize nie baw dew  
to Pris madring



mltod q Iowshend, he  
 comes of age, St. Cal  
 Kewup. Doton me  
 to a pomenic, to be  
 unnot in and tyne  
 Pting byter hard nor  
 poyget. A wrotic  
 sprave me; exemplen  
 Polko oherator. Chery  
 mi domici Plenys to?  
 a iedli me Kertuic  
 wryng and to co der  
 pshetm. pover li, o  
 Kupimie tekiye sonye  
exemplen Coqire i o  
 poygetm mi co. puer  
 oharq. Mad to upo.  
 minam is same o  
 exemplen de Towas  
 wryter Pting ied to mi  
 Daptacomp.

Let me be the best and  
Lady George Stuart de  
vini e perdomine u n-  
K. Amick : e Kupien  
H. viny b. voster de  
Pati Reynault. de  
Pne du formation  
P. de Taskas Koni-  
ten 200 : ne viny  
sachurek poloi.

Inte wickhorre.  
Meluj's. skeluj's. bys.  
Prize mid: iathe  
u Kistee. My the  
u Kothu La preseni  
i'atemy & P. Zoluski'sh.

Oris u Townsend  
wicki obid. e pro intue  
i'edriany ne uies' &  
Dohs Park. to entertain  
the tenants and the  
tradesmen had there you  
and me after you. It  
O. S. D. L. R. S.

Obrazmany  
w Dary Julij  
Kwiecien  
1852.

1117

London d. 14. Kwietnia  
1852

Broda

Kochany Niekoniecki -

Pytka two exemplare  
Waltersda dostralem przez  
P. Mielzynskiego. Tak isto  
to Ci inne dorozylem. Jedno  
stronicy i Ds, zoltu dwa  
inne. Adresowany, edawal  
is by grubszym a tytu  
men. d. la Jablonskiego i  
oprawy cruciaty, bez  
sute. Niemialem to  
cracu przytaczil by raczej  
podobnie do Downshendam.  
Napisa i sadzycie a tytu  
swick exemplary nice  
sportujemy. Ten co  
tu men. d. la Jablonskiego  
nie me logo narzecz.  
siew superior ten  
sam exemplar co hardy  
napred

Przypadek.

I oimiu odbranych  
wymiarach, idosy datem kade-  
mi, Pruzs Towarzystwa,  
a trzeci iest de P. Kar-  
tanzow Zamoyshizga.  
Winyshkie J. mais napis  
okry P. Wtadyshawa  
Zamoyshkie Piv'rai  
porozumiyet se de Spru-  
barij.

I bogatosty Polonii  
niet nicheo Kupio. Tej  
wymiar - Priboratem kade  
Amplifikoi Katalitioi  
de Ci ubistwizaini Austry  
nicheo stydeci o nicoin  
co przyppowina wyprac  
Wzrostu - O to Pruzskeh  
tendencii -  
Prizhweis Ci re

Laijesta ei myyni  
Spravunkami

Seiskanli sidsuine

Kam Pulveroz

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Chaymanzyu Parjia  
21. Krasnaja 852

Бонджен д. 20 Квистуи  
1852

10. Duke Street  
J. Farwell  
Wotora

Kachany Nieldziuski.

Worowazy Jwoj list  
Dziś odobrem. i Dziś wlas-  
mo przed odobreniem Jwoj  
listu wysysem Jaktowskiemu  
exemplar Wotora, mi-  
wize je taruten drugi byt  
i inne piskunij opranionj.  
Led natre Jwotarem je  
ten Wotry (daben Jowuskenow  
byt edrowany do mnie  
odobno. Nie moie wse  
mnie -

Wpominem je i inne  
o i edru exemplar Jwa

Przewyższanie Mojego imienia  
i w sercu.

Otrzymałem za wyjątkiem  
listów brata mojego,  
zwanego w liście D. Szwabem  
i muszę złożyć w  
Paryżu.

Zasłanym listem do  
D. M. Jane Hryn-  
wickiego Paryż podesła  
mi Paryż. Poni-  
żej dowiedzieć, i dostać  
mi. do listu z N. Szwabem.

Wierzę, że za  
Mojego Przyjaciela dobre  
sily Bosis w N. Szwabem  
wysoko tutaj jest

Antal -  
Szwabem  
P. Szwabem



1120

13

ato

8

1111

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

Londze d. 28 Kwietnia  
1852

Pisto

Kochany Niedmiśki

Przytnij Ci też  
Keremi niedostane i rad,  
i lićce przestany. Wier  
Lanie Duane mi iść  
i mi. rady pitawac mi  
Lepomus.

Zatym Ci też  
wzrosty i fundmior  
m. J. B. otrachos  
Lud barto Ci przepuere  
i sam nie piere, to  
kisty i ciopiey -

Kerem fundmior m-  
Kerem i Lud sam mi  
nie wtd wziec pio  
widy. Anglię, Amery,

isidi byari Policy  
mindeds, to ish mini  
Lord, "we must shut  
the shop"

Imipoye natra  
Cormique Tover ish  
Kidyholuist, a circle  
sivari fry byee Chandy  
Daris. Some let, arto  
prount to be. ini  
Kortar -

D. P. Midrijastin  
nidivis arto Doye.  
On na midrijastin  
sivie byee

Sankalis suf  
K. Sanderow

Chyng  
30<sup>th</sup> March 1852.  
23

1122

10. Duke Street  
S. Farnes

D. 27 March 1852

K. N.

L' Union d'Ardenne  
est-ce que c'est  
un pays de  
provinces et de  
provinces en  
Ardenne en fait.

Comptoir de  
à Paris - J'ai  
à un grand  
une Ardenne  
Kerroux  
à Paris pour  
ici. Un grand  
mon en  
D. N. V. Farnes

Memorandum  
Army and Ordnance  
Department  
Washington D.C.

1123

1811

Memorandum of the  
Proceedings of the



Prinymaný v Praze  
D. 1. máje 1852.

23/  
Londýn. 4. máj 1852  
Worak

K. N.

Můj tu bytka sedas  
mili vaše poradení  
a to jest naše první  
vytisk Portoblandis  
opis v Advertiser "Morning  
Advertiser" P. Jamoyshim

Naše poradení byt  
Dobře i poparte znaker  
miteni osobami a co  
napřes. di a mused  
prohibity is nurner  
Srdcovne i smere.

Let me be best ad  
Jaboniskiv & Tyrimine  
Jenny ti vyptavi mu  
ke moj raskuneh dofe

Jc tu vaine upptsty  
Prestem De P.  
Prestem King. Vhemi ne  
Cibor prestis. Ovis  
mi man orsu mokat  
Prestis —

Marynke kis sin  
Wedydawn. Vhemi  
Prestem King. Prestis

Tuis  
K. Prestem

Stępniany 11. kwietnia 1852.

1125

Londyn d. 9. Maja 1852

Kochany Niedziusiu

Ociis wypracowa  
Kochanostu Wym. do  
Prorowskiego u siebie  
Sob' mi mojem, bo  
nie byle miemu. Jak  
u przyslychu transpore  
Wym. Wym. mi pety  
nie, a miemu. W  
Wym. mi Wym. Wym.  
nie, to wypracu. Pror  
lowskiego Wym. Wym.  
Przyslychu do Wym.  
Przyslychu. Wym. Wym.  
Wym. Wym. Wym.  
Wym. Wym. Wym.  
Wym. Wym. Wym.  
Wym. Wym. Wym.  
Wym. Wym. Wym.

o Perjuie tu vopros  
o stena is bol'sh  
ber karta (strany  
vopros o Amerike -

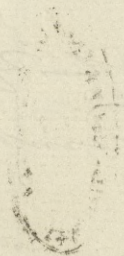
Hi. to tobo nay  
maney 250 fr.

O possidennia  
vopros vnu rabennu  
fakticheski vishii  
prave vydrizheni shita  
vyerue. mozhno s  
stary kiedy mision  
nie vyshedi. No  
nie moie skhennoi  
vydrizheni spravoz  
Ovnie ni drubnool  
prave to vo

Sushchii sush  
V. Putnev

1126

Admission to  
Penitentiary -



*[Faint, illegible handwriting]*

*[Extremely faint, illegible handwriting covering the lower two-thirds of the page]*

Przyjęty w Petersburgu  
20. Maja 1852.

1127

Londyn d. 17. Maja 1852

16. Duke St.

V. N.

O swoim Panu Jezu  
mądrzejszym i wyrozumiałym. ma  
być miło, 17. Maja  
Panna, Dziękuję. czy  
tak jest?

Śledziński wczuj się  
chcę się przybliżyć przez  
kogoś z moim miłym  
promianem rękawiczką  
Przebieg: Półki Re.  
gwałt, 16. Maja 1852  
Stamtąd -

Sprawozdanie Pan  
weryfikacji Historycznej  
i doświadczeń. Wasz i mi  
byle na mi  
V. N.

Amicae Posthuma  
in meo Vermis proprio,  
Dolorem in tunc regis  
mura. V. S.

Amicae. Hagenia  
adulterio patitur de  
Nivea Vestibula  
Sapientia, 2 ora, de  
vost filium i' verum  
Poli in adu. de in  
torensis unipersona  
V. S.



29. Maj 1852  
 29. Maj 1852

London d. 26. Maj 1852  
London

K. N.

Wormen paarts Pors  
 & Pors met de ad stalen  
 men te edanien sprawy  
 Pors. Nitt.

La opis u Montme-  
 reny. indiguenli iistene.

Ladinski karni tu  
 ad 21: 6. m. miabimio  
 propstai puz Nigo  
 roine meny. tymerasen  
 on upiokat. u Porsie  
 puzke dopin u domu  
 Puz addem rotate, u  
 uin mne lina Lya  
 distownia Lurastures  
 Puzoiid partoty  
 P. Jamyshin ues  
 spoud u.

Wappi abym Euler  
vide amatori -

O silabie P. Jan  
mystique ierone fened  
Pogu listem niedzialam  
Korow postawim miastem  
Widomosci i Parnaiskiej  
Le polubot Sam Drie  
tyzki, 17. lat mairer.

Lord i inni Anglioz  
Loludwie ches ternu mi-  
ryzi - Tysto Symptom  
Lgonu publikowu w 40  
i tak Ldolugim miwie  
Polski -

Wachekine s'lat uow  
lii adyt i Angiatski -  
Przymie ne mironi wy  
i'choli de Poryzi fo  
Sindanue

Braunschweig'sche Kupfer-  
 steindruckerei. In der  
 Fundament. Druckerei  
 hat sie gegeben. In  
 der Stadt v. Lande -  
 Mare P. Zamojski'sche  
 neu so zu Amers -

Braunschweig'sche  
 Kupfer-Druckerei. In  
 der Stadt v. Lande -  
 Mare P. Zamojski'sche  
 neu so zu Amers -

Seidenherren

P. S. S. S.

1854

Dear Mother  
I received your kind letter  
of the 10th and was glad  
to hear from you. I am  
well and hope these few  
lines will find you the same.  
I have not much news to  
write at present.

I have been thinking  
of writing to you for some  
time but have been so busy  
that I could not find time.  
I hope to write again soon.  
I am, my dear Mother,  
affectionately,  
Your son,  
John Smith

I have not much news to  
write at present.

I have been thinking  
of writing to you for some  
time but have been so busy  
that I could not find time.  
I hope to write again soon.  
I am, my dear Mother,  
affectionately,  
Your son,  
John Smith

Memorandum in Paris  
30. January 1852.

1130

10. Duke Street  
St James

7. 31. May 1852

K. S.

Jedlinicki iustru  
wyprzedzi: Labiosa i soby  
enemi de rize w dypke  
w - mienek nowy, bo  
raporczy stary, bytko  
suyliye smij karta.  
veloby, i wluoyki wloie  
tu Pan Polmer wotter  
wit.

De nowy wloie on  
mial tu przysiaci,  
Dostaty wprawnione  
pocz Koley & Moore  
i tu Stokiem, adu  
sivane do Londu. Kto  
la prawyto wotter

Bytė Tam: Pate  
Reynault, re King  
Lady George Stuart  
Sudu Ci (Dresthurd).

Priwate budro  
Dobro Koloru rtho.  
minut, Lady George  
puni. abji re miary  
byd de Capt Dornstend  
Kupr C. per biatyd  
e 3. Kolmoyz (Fancis  
i tskawo muu prupte  
i tke moiem nagryklyg.

Sustkawci Sudu  
K. Dresthurd

Magazyn wartyjny  
14 Czerwca 1852.

1131

10. Duka Street  
S. Janczy

D. 11 Czerwiec 1852

Kochany Władziu,

A wiec wytklano.

Wolność pryncypów i pryncypów  
sympatyzantów do Jędrzej-  
kię. Jędrzejki. Jędrzejki  
się toż. Jędrzejki  
dostę.

P. Janczyński  
temczasem tuż, ale  
lata jedyną, moją  
wzrostu.

Wszystko powiadam  
niezależnie, bo jestem  
ciszy i linie.

Przepraszam  
Kowalskiemu





Przyjeżdżam do Paryża -  
17. Grzesnia 1852.

1132

Ms  
Londyn 2. 15. Czerwca 1852

K. K.

De fauna hydraulique

mon ronne u liche i wappis  
aby m ja sprzedal. Bardzo  
stakie wappis, eby m lue  
kard amatori ne Kalamia  
u Montmorency. Proby Klamie  
umniekuciuu di skledko  
Klamie moga, wlosini up  
mawiaj mi, to u nas  
skledok bor Klamie, u  
Lauue idami i G. semu  
skledkowicy.

Monier raportuje mi  
P. Zamoyshyja iak to  
torba cieple rylky u Klamie  
rioni Trzymnie. Co rioni  
nowi przybywaiu to u Klamie  
to u Pomerishyja. u Klamie  
stai i u porpariu prouti.

Ještě jednou přeji  
smělejší iťt. přeji vám  
sveřelí bratři Petrušce  
letěte Petrušce.

Děkuji vám, iťt.  
přeji vám. Je to  
vydání. zaplatit to  
přesně 20. tak vy-  
povědění.

Letěte-li 177  
to Janu Petrušce  
přeji se na přání  
(iťt. dle adres) přeji-  
Upřesňte přání přání.

Děkuji 1' imitaci  
odbočení, se abych  
Panny přeji vám  
mi iťt. iťt. přeji. to  
mi. to by přeji  
P. Petrušce  
o Děkujeme  
Styčte se k tomu.

Ale wiadomości prusko-  
 ciska nas bierze, iż  
 wód celnictwa węgierskim  
 Polakom u Francji;  
 i dyktu kradzieżom do  
 Pracy. mate mać prus-  
 niewi ekspoz.

Do Lotruskiej P.  
 Zamieszki i nas  
 węgierski.

Suszanli  
 Ki Szulnech



*[The page contains several paragraphs of extremely faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the paper. The text is too light to transcribe accurately.]*

Dr. J. J. ...  
21: Chemical 1852.

1134

L. N. 10. Duke Street  
J. Farnes

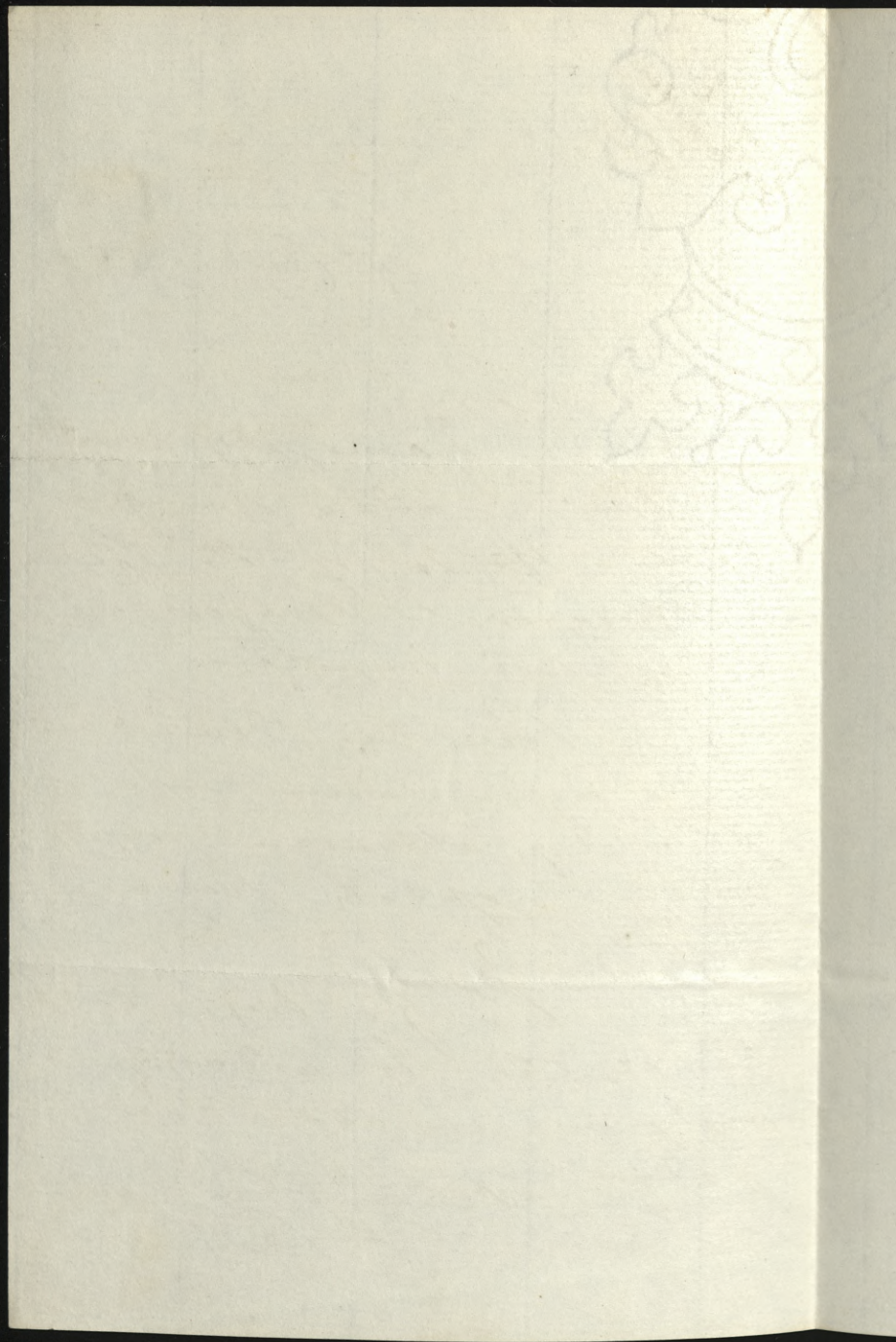
D. 19. June 1852

K. N.

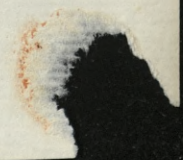
P. Zameyski ...  
to Paris; odden ...  
Cibie N: 20. of the London  
Philosophical Magazine,  
King ...

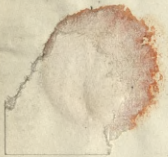
Proutii ...  
wide ...  
pionidry, ...  
wicy; ...  
Le ...

P. J. ...  
le ...  
nity ...  
gadan ...  
K. ...



1135





Memorandum





any more in Paris  
3<sup>o</sup> Lipca 1852.

1186

London 7. 29 June 1852

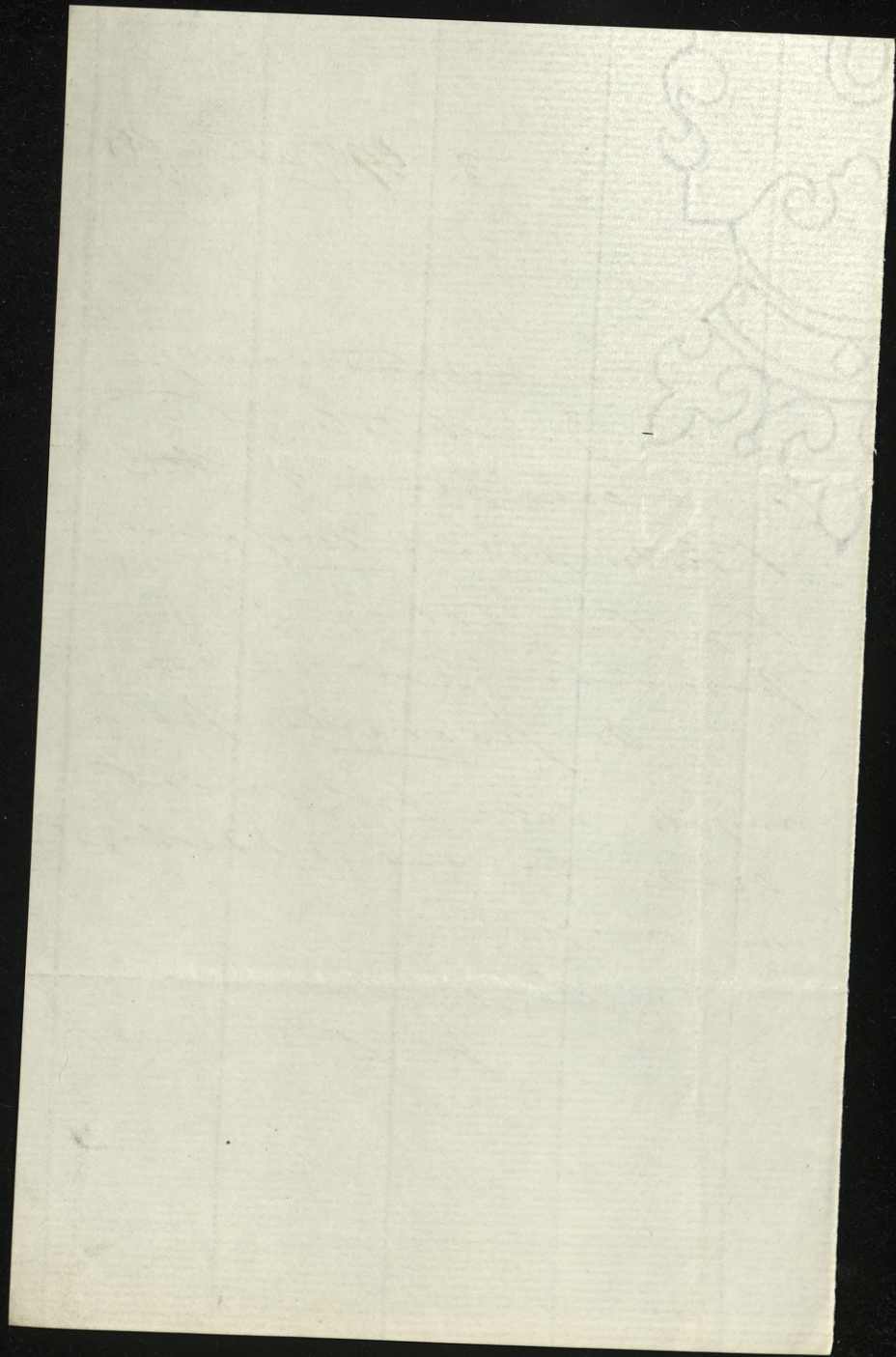
V. v.

I received with  
last P. J. a beautiful  
copy exemplar of the  
Philosophical Magazine.

Thank you very  
much for it -

I received the  
magazine, it is very  
good, but I must  
say, as an addition  
to my collection.

Yours  
F. S.



Chytrý 3. Lipna 1852  
Lm

1137

Londýn, 2. 2. Lipna 1852

K. V.

Projevy nepří-  
rodné P. Blatnický  
v Egyptě a Americe  
a v Austrálii; Pro-  
jevy P. v nichž.

Li by aditum  
potřeba ystka-  
to P. Polnice  
by reklamováno do  
váž. R. Goussier  
a v. v. v. v. v. v.  
Je listu.

Projevy v  
Merytane de  
Lond. R. R. R. R.  
Parlamentu vybraných

Do, tam - mi man  
om - iok by the G  
d'wari -

Twj cup  
K. S. S. S.

Przyjeżdżamy w Paryż  
12. Lipca 1852.

1138  
Paryż d. 10. Lipca 1852

K. N. *Ciś mi  
pisatem o  
Wiczyje u  
Pta chesnich  
Miedzi*

Latudniemy wy-  
prawy naszymi & ameryki  
mi miotem osusz piasc  
& wody i przedstawić  
ca teni nakolniony  
Pobrym obradem i  
pietars muryski - Pota  
to iur filozofia po-  
strawienia bieriedy.  
ste iurdi iurdi praw.  
Prinyzm, postelhyozym  
filozofem to iurdi  
Senke. poizoway Kar  
ownski i Tedeji, a  
atennas stantrowise  
brdr stawa miszere.  
Branne di Julian

admitted were read  
to Henry Jackson  
They were taken to  
Klamath and John  
Prigai Tey & Pequin.  
They taking me into  
mine. People to  
Kunt Brunsdike, to  
on their me and put me  
back. Donat Pruney  
pottery which. —  
to Henry Jackson for  
exploration of my ma  
Cue family. The side  
Pozzi ne sorpuzie  
Lepuzo egeri.  
It was up to  
moduise. — a system  
copying in Calcutta  
to Parliament. Lord

were voted promising in  
 a Maryland; to her  
 Krasna vidno. Last day  
 Liza ovenski Peter G.  
 Potingok in a Peter  
 names representation.

Lizhanli serdani

K. Serdani

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Przyjeżdżający do Paryżu  
25. sierpnia 1852.

1140

Londyn, d. 16. Lipca 1852

K. S. Lity Florie z  
włoszowskim, byżack  
i o włoszowskim ad huc.  
po przemyśleniu także do  
Palmira Tokary i  
Adriana.

Argumenty były, a  
składowi tłumaczenia  
bez granic a Do użycia  
winnymi przez nadzwyczajny  
i iżony, ale i  
trawiczości jaskółki ad huc.

Donosi się  
Julian Brzozowski,  
odpłynął do Nowego  
Jorku d. 9. b. m. na  
okazie "Northumberland"

Mind sobre Oare țigă  
noie, alții, țigă și  
Căminul (P. Funt).

Mădă is Mădă  
sau Kötte sângelui țigă  
okreșă Mădă tu ne răsună  
niște. La to țigă și  
Șprimidă Mădă țigă și  
Mădă deșă deșă și  
Ameryșă deșă și Mădă  
Căminul C. 2. 10. 0, și  
tu deșă și Mădă și  
și deșă și răsună  
Căminul - La to țigă și  
și Mădă și P. B. și  
și deșă și Mădă și  
și deșă și Mădă și

La țigă și Mădă și  
și Mădă și și  
și deșă și și  
și și și și

Og moien do cruce my  
 pomute septeni 500  
 in miij rachunde, wly-  
 cruce e to kwoty moij  
 Wlone w listu porostac.  
 Jidi moien to mi  
 napis e i. Ci wtharj  
 Mique do myptety  
 Suckli of  
 V. Pustunow

1852  
The first of the year  
has been a very  
successful one  
and we are  
pleased to  
announce to  
our friends  
that we are  
able to  
offer them  
at a very  
low price  
a large  
quantity  
of  
the  
best  
quality  
of  
the  
above  
mentioned  
articles  
and  
we  
trust  
that  
our  
friends  
will  
be  
pleased  
to  
purchase  
of  
us  
at  
this  
early  
stage  
of  
the  
season  
and  
we  
will  
be  
glad  
to  
serve  
them  
in  
the  
most  
satisfactory  
manner  
possible  
and  
we  
will  
be  
glad  
to  
receive  
their  
orders  
at  
any  
time  
and  
in  
any  
quantity  
and  
we  
will  
be  
glad  
to  
send  
them  
by  
express  
if  
desired  
and  
we  
will  
be  
glad  
to  
send  
them  
by  
rail  
if  
desired  
and  
we  
will  
be  
glad  
to  
send  
them  
by  
stage  
if  
desired  
and  
we  
will  
be  
glad  
to  
send  
them  
by  
any  
other  
mode  
of  
conveyance  
if  
desired  
and  
we  
will  
be  
glad  
to  
send  
them  
by  
any  
other  
mode  
of  
conveyance  
if  
desired  
and  
we  
will  
be  
glad  
to  
send  
them  
by  
any  
other  
mode  
of  
conveyance  
if  
desired

and we will be glad to send them by any other mode of conveyance if desired

and we will be glad to send them by any other mode of conveyance if desired

1142

Praymatis my'ol Pana  
Interessingi funtor d'ra i  
Parisce' orelingot sporobem poripe  
ki klone obowiazany sig arviei  
a pro sig ko namim.

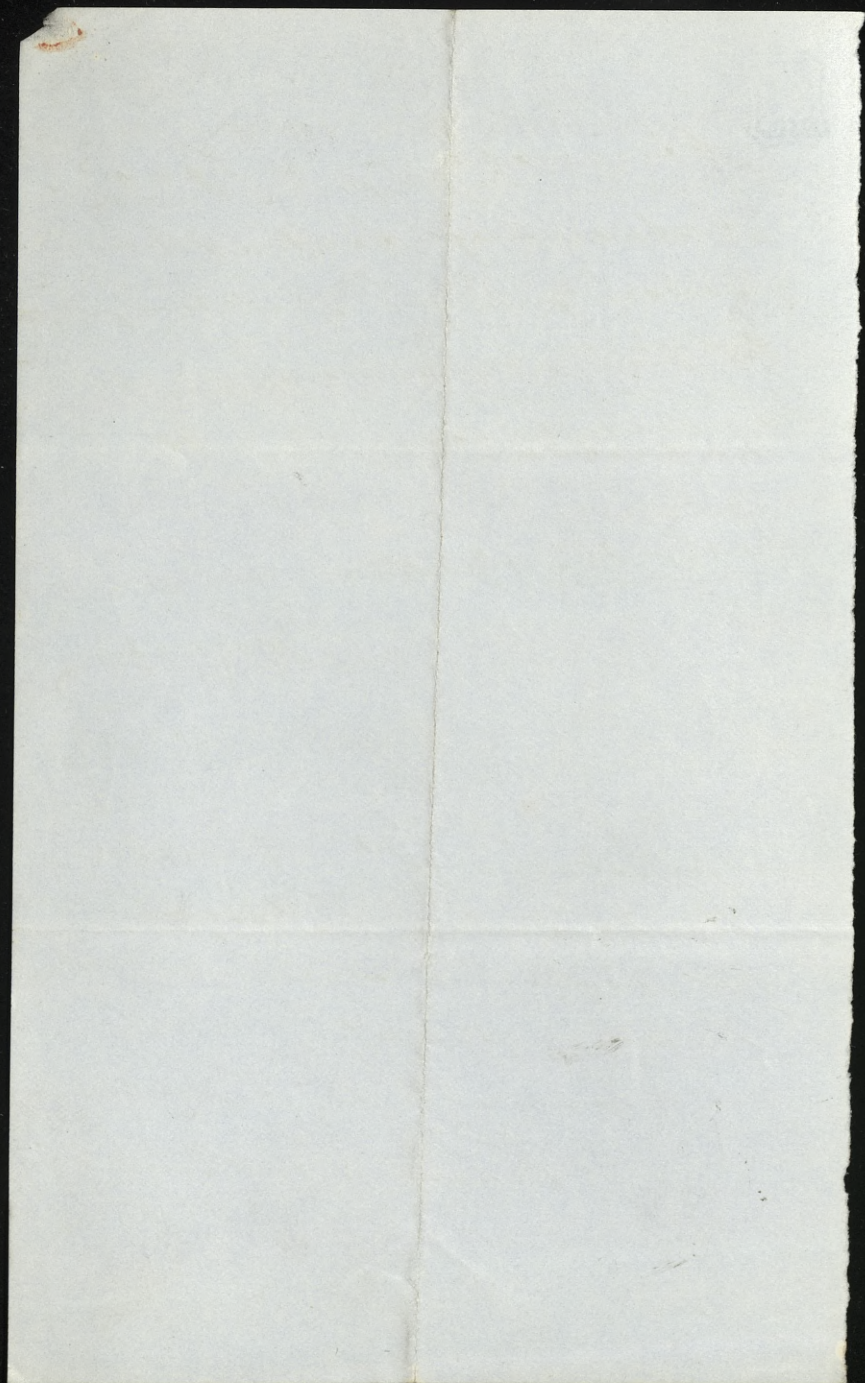
Londyn dnia 1 Gru 1851 r.

Procowski

Wpewiniam P. Leonard  
Kiedniczki i Poryie  
D. Dobrowi wyjic w miem  
Kowanij wroty.

Londyn dnia 15 Lipca 1852

Kard Sendorow



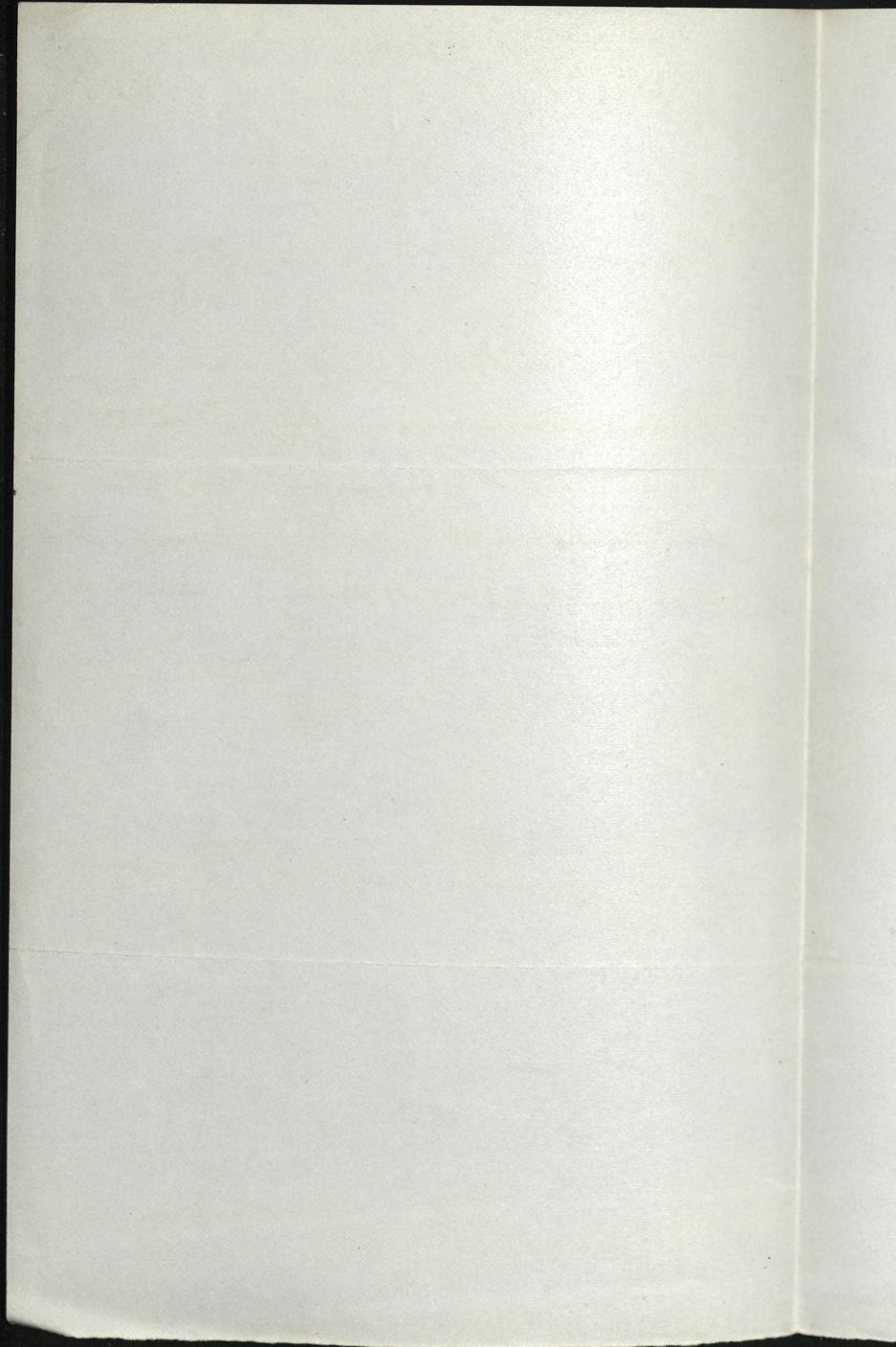
Arboretum  
Pnyjn  
1852.

120 Diarponia  
Lm

Londra 1143  
O. 5<sup>a</sup> Sinque 1882  
Arboretum

Koching Niederlande

Justus v. d. Linden  
Wierbader no. 120  
Nieuw Pnyjn in  
noord d. P. Jona  
Dorchester Viding  
Londra  
F. V. S.





1144

John London

Proctor & Knickerbocker

Rue Neuve S<sup>te</sup> Augustin  
Hotel Rastadt  
au 4<sup>me</sup> n<sup>o</sup> 13.

Paris le 17 Mars 1852

K. S.

Voici le prospectus  
regardant le Poussiériste rare  
de Ostendy, et de l'Indigine  
procurée par  
Proust, les deux  
sont à vendre séparément  
psychodermis, le même à l'Indigine  
l'Indigine - On vend aussi  
sans recherche, à l'Indigine  
à l'Indigine - et aussi  
à l'Indigine - et aussi  
à l'Indigine - et aussi

(Paris, le 17 Mars 1852)  
merci de l'attention  
de votre part et de l'Indigine

Prix de 2 francs  
K. S. n<sup>o</sup> 8. 98. l'Indigine  
procurée par l'Indigine -

H. S. L. S.  
Wasser et Wirsbaden

*[Faint, illegible cursive handwriting on aged, stained paper]*

1146



*[Faint, illegible handwritten text or markings, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

Maria Bidwell  

---

John Taylor

Przyjęty w Paryżu  
23 października 1852.

1147

10. Duke Street  
St. James  
No. 1. Paris. 1852

K. S.

Wzrost. Dopiero wziętem  
z Ostendy; ponieważ Ci się  
Pani. Tęże Nodentkowskiej  
sposobnie ze mną do  
Bruxelli przybyły. Lata  
wła: Cementowata Ma  
ma się Ci nie poróżniona  
przy Koler. ledwo dot  
Lęj ukończem.

Wzrostem niedzielnym  
P. Janczyński Kłój po  
wzrostem z tem Pani. Dole  
niech rozum.

Wzrostem wazem do a.  
Jisania P. Blotnickiemu  
raz ma przedwie się  
X. de Karanowski  
more przybył swo

protazé' i'idi ma obrá  
uda' i'j do Ameryki.

Pytáto niel se kooperatoy  
a sposib do i'ci. Dopoká  
stet' eto nie odplynie -

Prilozenie' Dva v knizke  
Dela.

Byway 2001  
Troy K. L.



1148

Przyjęty w Pałacu  
7. Pałacu w dniu 14. 1852  
M. P.

London d. 5. Paźd. 1852.

10. Duke Street,  
St. James's  
W. Lond.

Wochany Niedzielnicki.

Na noty L. Kaefer  
nowoskiego odprawden u  
Lobsmung notatny.

Lord D. Stuart polecił  
mi abym raczył przesyłać  
Lobsmung tu list który on  
pisał Krotku zniszmi odobrot,  
i pisarzy wyprawden  
L. Kaefer - abymien hard  
u woy jemu nie był u Pa  
ryżu - nie miał u soby  
Ladnego walek de chambre.  
i iedli taki staryy Kapod  
furyz u rachunek Loda  
to on ra takowz placie  
nie mógł. Wido u nie  
ie pisary murat wrosc  
i który Stuart u Lord  
Dudley Stuart

Mojstlyi wie z pierwogym  
mowia. rozpietec to. izdica  
miankał ten lud podnas  
swego pobytu w Paryżu,  
i tak is braywał Leya  
Sturicy, z temi samem  
przekonab is myfi is,  
bo tak ci postaram  
lud utenac w Paryżu  
nie byt i jurzy nie botalo.  
wynab -

P. Zamoystie mowit  
mi is Komisarka postlubie  
w Wersalu i tak is was nino  
widzi. upitnie w Paryżu  
Mlady Townsend i  
Lady George Stuart i  
Capt Townsend sz  
twor w Paryżu, w Hotel  
de l'Amirauté, Rue  
Neuve St-Augustin -  
Cherij is mowit z Nig  
i intenc z rzkawierkał  
Lokawicy, abo w Ley  
zyc oddac Prawic na  
prowieko mowit. Wiosat.

1149

*Asperula sordidissima*

K. S. S. S. S. S.

1864  
No. 100

Received of  
the

of

the sum of

in full

for

of

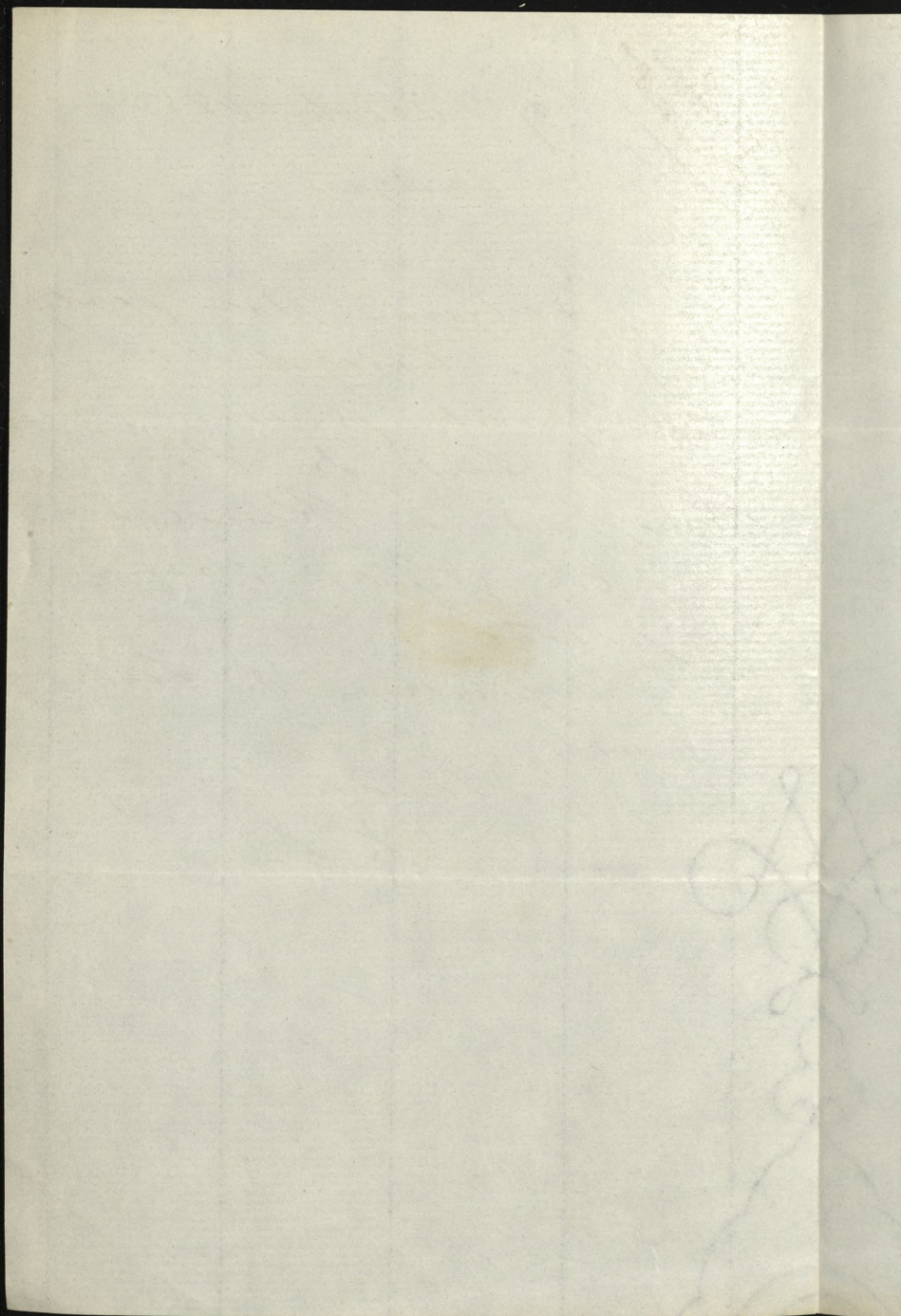
at

Handwritten note in the top left corner, possibly a date or reference: "11.0 ... 1852."

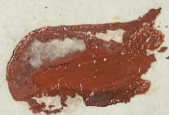
9. October 1852  
Ludwig Lobato

K. v. Zatschen ...  
ed Zaty ...  
wenn ...  
but ...  
Bonnard ...  
with ...  
no ...

Wiederum ...  
no ...  
F ...  
K. v.



1151







1852  
10  
Londy. s. 16. Pars. 37

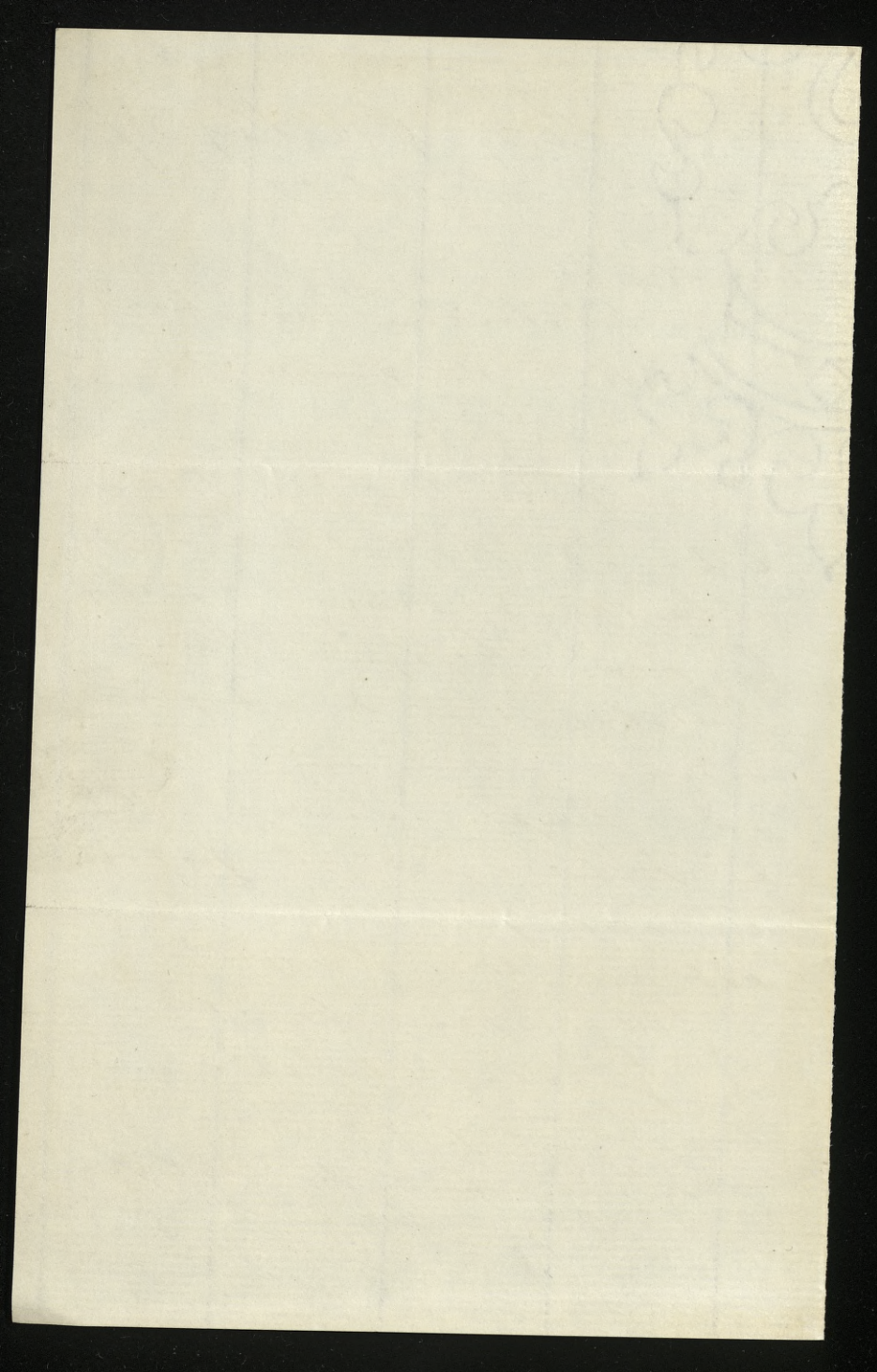
Sobota

R. N.

Wskazanie Paryż list  
i wskazanij Ci bardzo se  
interesujące.

Piszecie do Paryża  
do 2. maj. Smith. Sępie  
i Smith odbrans - i ady  
Co przez biotguta Ktęry  
podobno dżis do Paryż  
i dżis. Zwiadi mi ci  
nada Kupie Sępie do  
L. Wilhelma dżis. to potros  
i Pętyt pęniejdy. ady  
odbrans to - Sępie.

Wjerdem bawims  
do godziny. doleka  
to potrosy no dżis 8.  
Pętyt mi nie to doleka  
Sępie i y  
Kętyt



any more in Paris  
to the Librarian 1852.  
dy

1153

10. Duke Street  
St James  
D. J. Lupton 1852

Kochung Niedziwisch-  
Worse powrociłom  
ze wsi i sowing wycieroko  
Koch's wstom od powrota  
miej. do Wstudy do  
Londynu. Melon's Ci  
si wize, i obnagromiam  
si tuar i kisi wst  
u domu lalid y.

U nas intes Pade  
mewt is otraw. Miasto  
Lepetnion, such  
pochiny i wote is  
Mide.

Polens Ci nie  
pouta obintia, bo  
truszory u pauc. La  
tette A. b. b. b. b. b.  
Licia pouta u dwome  
Krisotkami, od P. Imilia

Morston. Writing Duro's  
papers addendum - In  
repetition of the previous  
to return papers to  
straining points. Her-  
respondence - In the  
a handwritten observation  
to papers to survey  
that images and list of  
Saverac - Wisdoms Ci  
to Progression. Waterbury  
mu. in reading disunion  
reading survey, from  
Survey list to, a paper  
nic bedra. Day Ci  
xor Drugi to present aff.

Richardson

Dwight K. S.

Chyomány w Paryżu  
11. Listopada 1852.  
2/3

1154

Łódź 8. 9. Listopada 1852  
Włocławek

Kochany N. d. i. i. s. k.

Dopiero przed kilku  
dniami wiadom że wsi  
w Łódzi jest do sprzedania  
w przysiółku (zwłaszcza  
dostać ci przyciemni mi. fr. 200.  
a przyciemni do 25. Thier  
które (niektóre) przyciemni co  
wyspi 175 fr. a także do sprzedania  
to przyciemni 50. - razem razem do  
liczby 6 225 -

wsprowadzić do tego  
jednym tu syreny do 4. cel.  
władzostwa do syreny 30: 6.  
opłacać sobie a tej kwoty a  
ty sobie, do otokoniem  
rachunków & <sup>ci</sup> ~~Włocławek~~ Włocławek  
syreny 6. Turany pryncipale.

Przemli przyciemni mi  
pienizki herbowe Łódź.  
P. Zamoyshko, przyciemni  
wziśniste. do obrotom  
is idniej tu, Pani, me  
Inasomij. Jedli mores  
do nied przyciemni inna



1155

1122

*[Faint, illegible handwriting]*



anyman's Party  
12, 24, 48, 96, 192, 384, 768, 1536, 3072, 6144, 12288, 24576, 49152, 98304, 196608, 393216, 786432, 1572864, 3145728, 6291456, 12582912, 25165824, 50331648, 100663296, 201326592, 402653184, 805306368, 1610612736, 3221225472, 6442450944, 12884901888, 25769803776, 51539607552, 103079215104, 206158430208, 412316860416, 824633720832, 1649267441664, 3298534883328, 6597069766656, 13194139533312, 26388279066624, 52776558133248, 105553116266496, 211106232532992, 422212465065984, 844424930131968, 1688849860263936, 3377699720527872, 6755399441055744, 13510798882111488, 27021597764222976, 54043195528445952, 108086391056891904, 216172782113783808, 432345564227567616, 864691128455135232, 1729382256910270464, 3458764513820540928, 6917529027641081856, 13835058055282163712, 27670116110564327424, 55340232221128654848, 110680464442257309696, 221360928884514619392, 442721857769029238784, 885443715538058477568, 1770887431076116955136, 3541774862152233910272, 7083549724304467820544, 14167099448608935641088, 28334198897217871282176, 56668397794435742564352, 113336795588871485128704, 226673591177742970257408, 453347182355485940514816, 906694364710971881029632, 1813388729421943762059264, 3626777458843887524118528, 7253554917687775048237056, 14507109835375550096474112, 29014219670751100192948224, 58028439341502200385896448, 116056878683004400771792896, 232113757366008801543585792, 464227514732017603087171584, 928455029464035206174343168, 1856910058928070412348686336, 3713820117856140824697372672, 7427640235712281649394745344, 14855280471424563298789490688, 29710560942849126597578981376, 59421121885698253195157962752, 118842243771396506390315925504, 237684487542793012780631851008, 475368975085586025561263702016, 950737950171172051122527404032, 1901475900342344102245054808064, 3802951800684688204490109616128, 7605903601369376408980219232256, 15211807202738752817960438464512, 30423614405477505635920876929024, 60847228810955011271841753858048, 121694457621910022543683507716096, 243388915243820045087367015432192, 486777830487640090174734030864384, 973555660975280180349468061728768, 1947111321950560360698936123457536, 3894222643901120721397872246915072, 7788445287802241442795744493830144, 15576890575604482885591488987660288, 31153781151208965771182977975320576, 62307562302417931542365955950641152, 124615124604835863084731911901282304, 249230249209671726169463823802564608, 498460498419343452338927647605129216, 996920996838686904677855295210258432, 1993841993677373809355710590420516864, 3987683987354747618711421180841033728, 7975367974709495237422842361682067456, 15950735949418990474845684723364134912, 31901471898837980949691369446728269824, 63802943797675961899382738893456539648, 127605887595351923798765477786913079296, 255211775190703847597530955573826158592, 510423550381407695195061911147652317184, 1020847100762815390390123822295304634368, 2041694201525630780780247644590609268736, 4083388403051261561560495289181218537472, 8166776806102523123120990578362437074944, 16333553612205046246241981156724874149888, 32667107224410092492483962313449748299776, 65334214448820184984967924626899496599552, 130668428897640369969935849253798993199104, 261336857795280739939871698507597986398208, 522673715590561479879743397015195972796416, 1045347431181122959759486794030391945592832, 2090694862362245919518973588060783891185664, 4181389724724491839037947176121567782371328, 8362779449448983678075894352243135564742656, 16725558898897967356151788704486269129485312, 33451117797795934712303577408972538258970624, 66902235595591869424607154817945076517941248, 133804471191183738849214309635890153035882496, 267608942382367477698428619271780306071764992, 535217884764734955396857238543560612143529984, 1070435769529469910793714477087121224287059968, 2140871539058939821587428954174242448574119936, 4281743078117879643174857908348484897148239872, 8563486156235759286349715816696969794296479744, 17126972312471518572699431633393939588592959488, 34253944624943037145398863266787879177185918976, 68507889249886074290797726533575758354371837952, 137015778499772148581595453067151516708743715904, 274031556999544297163190906134303033417487431808, 548063113999088594326381812268606066834974863616, 1096126227998177188652763624537212133679949727232, 2192252455996354377305527249074424267359899454464, 4384504911992708754611054498148848534719798908928, 8769009823985417509222108996297697069439597817856, 17538019647970835018444217992595394138879195635712, 35076039295941670036888435985190788277758391271424, 70152078591883340073776871970381576555516782542848, 140304157183766680147553743940763153111033565085696, 280608314367533360295107487881526306222067130171392, 561216628735066720590214975763052612444134260342784, 1122433257470133441180429951526105224888268520685568, 2244866514940266882360859903052210449776537041371136, 4489733029880533764721719806104420899553074082742272, 8979466059761067529443439612208841799106148165484544, 17958932119522135058886879224417683598212296330969088, 35917864239044270117773758448835367196424592661938176, 71835728478088540235547516897670734392849185323876352, 143671456956177080471095033795341468785698370647752704, 287342913912354160942190067590682937571396741295505408, 574685827824708321884380135181365875142793482591010816, 114937165564941664376876027036273175028558696518202176, 229874331129883328753752054072546350057117393036404352, 459748662259766657507504108145092700114234786072808704, 919497324519533315015008216290185400228469572145617408, 1838994649039066630030016432580370800456939144291234816, 367798929807813326006003286516074160091387828858246944, 735597859615626652012006573032148320182775657716493888, 1471195719231253304024013146064296640365551315432987776, 2942391438462506608048026292128593280731102630865975552, 5884782876925013216096052584257186561462205261731951104, 11769565753850026432192105168514373122924410523463902208, 23539131507700052864384210337028746245848821046927804416, 47078263015400105728768420674057492491697642093855610832, 94156526030800211457536841348114984983395284187711221664, 1883130520616004229150736826962299699667905683754224432, 3766261041232008458301473653924599399335811367508448864, 7532522082464016916602947307849198798671622735016897728, 15065044164928033833205894615698397597343245470033795456, 30130088329856067666411789231396795194686490940067590912, 60260176659712135332823578462793590389372981880135181824, 120520353319424270665647156925587180778745963760270370448, 241040706638848541331294313851174361557491927520540740896, 482081413277697082662588627702348723114983855041081491904, 964162826555394165325177255404697446229967710082162983808, 1928325653110788330650354510809394892459935420164325967616, 3856651306221576661300709021618789784919870840328651935232, 7713302612443153322601418043237579569839741680657303870464, 15426605224886306645202836086475159139679483361314607740928, 3085321044977261329040567217295031827935896672262921541856, 6170642089954522658081134434590063655871793344525843083712, 12341284179909045316162268869180127311743586689051686167424, 2468256835981809063232453773836025462348717337810337254848, 4936513671963618126464907547672050924697434675620674509696, 9873027343927236252929815095344101849394869351241349019392, 1974605468785447250585963019068820369878973870248269803784, 3949210937570894501171926038137640739757947740496539607568, 7898421875141789002343852076275281479515895480993079215136, 15796843750283578004687704152550562959031790961986158430272, 31593687500567156009375408305101125918063581923972316860544, 63187375001134312018750816610202251836127163847944633721088, 126374750022668624037501633220404503672254287695889267442176, 252749500045337248075003266440809007344508575391778534884352, 505499000090674496150006532881618014689017150783557069686704, 1010998000181348992300013057763236029378034301567114139373408, 2021996000362697984600026115526472058756068603134228278746816, 4043992000725395969200052231052944117512137206268456557493632, 8087984001450791938400104462105888235024274412536913114987264, 161759680029015838768002089242117764700485482250738262899552, 323519360058031677536004178484235529400970964501476525799104, 647038720116063355072008356968471058801941929002953051598208, 1294077440232126710144016737936942117603883858005906103196416, 2588154880464253420288033475873884235207767716011812206392832, 5176309760928506840576066951747768470415534432023624412785664, 10352619521857013681152133903495536940831068864047248255571328, 20705239043714027362304267806991073881662137728094496511142656, 41410478087428054724608535613982147763324275456188993022285312, 82820956174856109449217071227964295526648550912377986044570624, 165641912349712218898434142455928591053297101824755972089141248, 331283824699424437796868284911857182106594203649511944178282496, 662567649398848875593736569823714364213188407299023888356564992, 1325135298797697751187473139647428728426376814598047776713129984, 2650270597595395502374946279294857456852753629196095553426259968, 5300541195190791004749892558589714913705507258392191106852519936, 10601082390381582009499785117179429827411014516784382213705039872, 21202164780763164018999570234358859654822029033568764427010079744, 42404329561526328037999140468717719309644058067137528854020159488, 84808659123052656075998280937435438619288116134275057708040319976, 169617318246105312151996561874870877238576232268550115416080639952, 339234636492210624303993123749741754477152464537100230832161279904, 678469272984421248607986247499483508954304929074200461664322559808, 1356938545968842497215972494998967017908609858148400923328645119616, 2713877091937684994431944989997934035817219716296801846573302239232, 5427754183875369988863889979995868071634439432593603693146604478464, 10855508367750739977727779959991736143268878865187207386293208956928, 21711016735501479955455559919983472286537757730374414772586417913856, 43422033471002959910911119839966944573075515460748829545172835827712, 86844066942005919821822239679933889146151030921497659090345671655424, 173688133884011839643644479359867778292302061842995318180691343310848, 347376267768023679287288958719735556584604123685990636361382686621696, 694752535536047358574577917439471113169208247371981272722765373243392, 1389505071072094717149155834878942226338416494743962545445530746486784, 2779010142144189434298311669757884452676832989487925090891061532973568, 5558020284288378868596623339515768905353665978975850181782123065947136, 11116040568576757737193246679031537810707331957951700363564246131894272, 22232081137153515474386493358063075621414663915903400727128492263788544, 44464162274307030948772986716126151242829327831806801454256984527577088, 88928324548614061897545973432252302485658655663613602908513969055154176, 177856649097228123795091946864504604971317311327227205817027938110308352, 355713298194456247590183893729009209942634622654454411634055876220616704, 711426596388912495180367787458018419885269245308908823268111752441233408, 1422853192777824990360735574916036839770538490617817646536223504882466816, 2845706385555649980721471149832073679541076981235635293072447009764933632, 5691412771111299961442942299664147359082153962471270586144894019529867264, 11382825542222599922885884599328294718164307924942541172289788039059734528, 22765651084445199845771769198656589436328615849885082344579576078119469056, 45531302168890399691543538397313178872657231699770164689159152156238938112, 91062604337780799383087076794626357745314463399540329378318343112477876224, 182125208675561598766174153589252715490628926799080658756636686224955752448, 36425041735112319753234830717850543098125785359816131751327337244991150496, 72850083470224639506469661435701086196251570719632263502654674489982300992, 145700166940449279012939322871402172392503141439264527005309348979964601984, 291400333880898558025878645742804344785006282878529054010618697959929203968, 582800667761797116051757291485608689570012565757058108021237395919858407936, 1165601335523594232103514582971217379140025131514116216042474791839716815872, 2331202671047188464207029165942434758280050263028232432084949583679433631744, 4662405342094376928414058331884869516560100526056464864169899167358867263488, 9324810684188753856828116663769739033120201052112929728339798334717734526976, 186496213683775077136562333275394780662404021042258594566795966694354690539



Originaly 1844  
1852 - 2/11

1157

Duke Street  
St James  
17 Lisop. 1852  
Irada

Kochany Niedziński.

Twoja prośba pi-  
sany a rachunek mój do  
braku a mój wrocie.

Łaska Twoja mi do.  
jako pismie do mój  
prawniczym mój do  
Listu - W piśmie P. 3  
Ł. 3. a Zaty Karywan  
Wojny prokarniczym i  
do Paryżu a Paryż.  
Przedem mój prośbę  
W. T. P. 3. 2  
prawniczym a Ł. 3.

Pris wyprawił a  
P. 3 - mój wrocie  
Karywan a listem do  
Walter Savage Landor



1158

the

is

is

is

is

is

is

is

is

is

is

is

Kochany Leonardzie

Przytam ci ostatek  
zapin za nie i. — i od  
pisz mi tez na moje kity

do siebie, — Poniow Pan  
Zamysli juz pascow, to awia  
ma ze Pan Montmer na Panie  
Karego 4<sup>o</sup> letniego przykazy na spyc  
Danil okoto 16<sup>o</sup> miary i p. Arabek  
Kijuje — nud to bydz taktow  
tez zurowici uwazy Pana Zama  
skizo ze ja przewoz o jego opieky  
nud jego Chyestny Corby a mazy  
Haricthy tam w Hatedus ktore  
biidna podobno czysto tam  
stobuje — Tak iz miema Dobro  
aolski — Sawiski: biidny tu bydzie

Luteiz, by najkarduzmiej  
Lury, pramjeu G. Stkewo

Przyjęty w Paryżu  
25. Listopada 1852

1159

Londyn d. 24. Listopada  
1852

Prośba

K. N. P.

Wzrosty Wasze i P.  
niechciałby Wasz adresować.

Zostać mi niech  
wiedomości od brata Wasz  
i Włocławca i pismu Wasz  
Ciebie przesłać do stryżni;  
le u Ciebie przesłać do stryżni

Na ręko Wasz proszę  
tam za dostaniem do  
Ciebie egzemplarz "Notes  
From the Cabin". Dostanie to;  
rezygnacja Ciebie

Jeżeli niech  
imi niech przesłać mi  
listy 4. lub 5. Pismu  
Ciebie przesłać do Ciebie  
możesz się przesłać  
do Wasz adres. Tam  
będzie iść to niech

Rekomendować bym do  
niej nie mógł.

Rekomendować bym do  
o prawdziwie jest do  
kanta. Ale czy jest  
dobra katolicka fetter,  
wyp. Wzrost prawdy nie  
czuje się pryncip. Pro  
konce i egzotency. To  
kwesty? Nie pryncipale  
rekomendować bym do  
kim wzmianki jest I. D.  
o-

Rad bym mieć do  
Wronskiego. Ale nie pryncipale  
mógł nie stać mi towar.

Pomyśl o bandro o  
pienyski obicene i o  
tej i o innej iskie. Wzrost  
ci do rok do pody  
Szerokość jest  
K. S. S. S.



Przyjęty w Berlinie  
30. listopada 1852.

1160

Londyn

M

C. W. Lestopok 1852

Piasek

Kochany Władzisz-

Przevitis wypros

Zobici do Orleanu 20<sup>ty</sup>

Ważnie potrzebuję na mój  
rachunek, a to ci z innymi  
iżka summa rocznie przelicz,  
bo 16. 1/2. brudno jest w liście  
wyprawa -

W nas był nam  
w głowie, wiesznie badziemy  
się o budżecie opłatowca  
i przepisy zamieszka.

Wam namet robimy  
Szanowni  
V. S.

O Jędrzejku nie  
zapominaj

20  
1858  
108

Dear Mother  
I received your kind letter  
of the 10th and was glad  
to hear from you  
and to hear that you  
were all well  
I am well at present  
and hope these few lines  
will find you all the same  
I have not much news  
to write at present  
I am your affectionate  
son  
John

to Mr. J. W. ...  
I have not much news  
to write at present  
I am your affectionate  
son  
John

John

1961

*[Faint, illegible handwritten text]*

